

POGODA
Dzisiaj przeważnie słonecznie z temperaturą najwyższą 90 F (32.2 C). Wiatry wschodnie z prędkością 10 mil na godz.
Jutro niewielkie zachmurzenie; nieco chłodniej.
Wschód słońca o godz. 5: 18 rano, zachód o godz. 8: 18 wieczorem.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1968
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK
Dzisiaj środa, 1 czerwca — Anieli, Petroneli.
Jutro czwartek, 2 czerwca — Marcelgo, Piotra.
Pojutrze piątek, 3 czerwca — Leszka, Tamary.

No. 105 Rok (Vol.) LXXXI

CHICAGO, IL, Środa, 1 Czerwca (June 1), 1988

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

UKŁAD INF WCHODZI W ŻYCIE

“Solidarność” Wzywa Do Bojkotu

W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

- * Większe zmiany konieczne! (str. 4)
- * Dr Kubik pisze o odleżynach (str. 2)
- * Wiadomości sportowe (str. 5)
- * J. Boyan w dziele “Nie tylko dla emerytów” — o tym, jak rzucić palenie (str. 2)
- * Komunikaty organizacyjne (str. 3)
- * Videofilmy Mariana Terleckiego (str. 6)
- * O cmentarzach wojennych — w listach do Redakcji (str. 4)
- * “Równi i równiejsi” (str. 4)

Narożnik Przy Ambasadzie PRL Im. “Solidarności”

Washington (inf. wł.) — 24 maja, sen Howard Metzenbaum (demokrata z Ohio) i sen. Dave Durenberger (republikanin z Minnesota — polskiego pochodzenia) przedłożyli propozycję uchwały, którą Senat USA zatwierdził jednogłośnie. Senatorowie zaproponowali, by skrzyżowanie ulic: Sixteenth i Fuller — tuż przy budynku ambasady PRL w Washingtonie, nazwać “Narożnikiem Solidarności”.

Sen. Durenberger powiedział, że decyzja ta jest niezmiernie ważnym sygnałem dla władz PRL o tym, że aspiracje zdelegalizowanej przez reżim Solidarności są też aspiracjami wszystkich pokoi i demokracji milujących ludzi na świecie. Zdaniem senatora, nazwanie narożnika imieniem Solidarności, przypomina ambasady reżimowej, że Stany Zjednoczone solidaryzują się z Solidarnością w jej walce o wolność polityczną i poprawę sytuacji ekonomicznej kraju.

Sen. Durenberger przypomniał, że podobną akcję podjął Senat USA w ub. roku, nadając placowi, znajdującemu się w bezpośrednim sąsiedztwie z sowiecką ambasadą imię Andreja Sacharowa.

Trzeba przypomnieć, że sen. Durenberger od lat interesuje się bardzo i troszczy o sprawy dotyczące Polski. Zabiega o to, by pomóc mieszkańcom Polski bez równoczesnego wspomagania reżimu komunistycznego. M.in. był tym, kto zaproponował, aby polskie złotówki będące w posiadaniu USA przeznaczone zostały na budowę ośrodków opieki nad dziećmi niepełnosprawnymi i sierotami w Polsce. Propozycja ta również uzyskała jednogłośnie poparcie, niestety okazało się, że w kasie za mało jest pieniędzy, odłożono więc wykonanie polecenia do czasu, aż będzie można wygospodarować większe fundusze.

Odnaleziono Drogocenne Obrazy

Amsterdam, (Reuter) — Policja holenderska odzyskała trzy obrazy skradzione kilkanaście dni temu ze stołecznego muzeum “Stedelijk”. Detektywi natknęli się na trzy osoby które próbowały “upłynnić” skradziony towar. Wszyscy zostali aresztowani, lecz nie wiadomo czy paserzy zamieszani byli bezpośrednio w kradzież płócien.

Skradzione obrazy które powróciły do zbiorów “Stedelijk Museum” są dziełami Vincenta van Gogha, Paula Cezanne’a i Johana Jongkinda. Łączna ich wartość oceniana jest na 12 milionów dolarów.

Wyborów Do Rad Narodowych

Tylko Organizacje Legalne Mogą Wysuwać Kandydatów

Warszawa (CT) — Przywódcy Niezależnego Związku Zawodowego “Solidarność” zapowiedzieli we wtorek bojkot wyborów do rad narodowych. Wybory te odbędą się 19 czerwca.

“Bojkot będzie próbą wyrażenia sprzeciwu wobec faktu pozbawienia nas wszelkich praw” — oznajmił rzecznik Janusz Onyszkiewicz w imieniu Krajowej Komisji Wykonawczej NSZZ “Solidarność”.

Natomiast wcześniej rzecznik rządu PRL Jerzy Urban stwierdził, iż władze są przygotowane na to, iż może dojść “do częściowego bojkotu wyborów”.

Czerwcowe głosowanie będzie pierwszym odbytym w myśl nowego prawa wyborczego wymagającego, by na miejsce każdego radnego wysuniętych było przynajmniej dwu kandydatów. Głosy oddawane będą w sposób tajny. Zezwolono różnorodnym grupom społecznym i organizacjom na wysuwanie swych własnych kandydatów.

(Dokończenie na str. 7)

Kary Za Zatrudnianie Nielegalnych

Washington (CT, ST) — Od 1 czerwca wchodzi w życie kolejna faza “Ustawy Imigracyjnej”, dotycząca kar, jakie będą musieli płacić pracodawcy za zatrudnianie imigrantów, którzy nie mają zalegalizowanego pobytu w USA. Dotychczas, mimo że ustawa weszła w życie 6 listopada 1986 r., władze imigracyjne, jeśli stwierdziły, że firma jakaś zatrudnia nielegalnych, ostrzegały tę firmę, a dopiero później, kiedy stwierdzono, że nic się nie zmieniło, nakładano pierwsze grzywny.

Obecnie, właśnie od 1 czerwca nie będzie żadnych ostrzeżeń, tylko w każdym przypadku zatrudnienia osoby przebywającej tu nielegalnie, pracodawca zapłaci grzywnę. Pierwsza kara pieniężna wynosi od \$1,000 do \$2,000 od osoby, druga kara — już \$5,000, a trzecia co najmniej \$10,000.

Dotychczas władze imigracyjne ukarały w ten sposób 80 firm, które musiały zapłacić \$350,000.

Zwraca się uwagę, że nadal pracownicy, którzy pracowali już w danej firmie w dniu 6 listopada 1986 r., objęci są ochroną, czyli pracodawca nie odpowiada za to, czy są oni legalnymi czy nielegalnymi imigrantami, nie mniej, jeśli władze imigracyjne stwierdzą, że nielegalność danej osoby, mają prawo ją deportować.

Istnieją pewne obawy, że wskutek tego właśnie zastrzeżenia, oraz specjalnej klauzuli, stwierdzającej, że pracodawca ma prawo dać pierwszeństwo w zatrudnieniu obywatelowi USA w wypadku gdy o posadę stara się również nieobywatel, a oboje kandydaci mają takie samo przygotowanie do zawodu, że rozpocznie się swego rodzaju dyskryminacja i osoby wywodzące się, że środowisk imigracyjnych, które swym wyglądem czy też akcentem zdradzają ewentualnie, iż pochodzą z innego kraju, mogą być niesłusznie prześladowane przez pracodawców. W takich wypadkach osoba pokrzywdzona ma prawo złożyć skargę przeciw pracodawcy.



MOSKWA — W czasie godzinnego spaceru po Placu Czerwonym Michaił Gorbaczow biorąc na ręce małego chłopczyka zasugerował by małeć podał rączkę “Dziadzi Reaganowi”.

Reagan Nawołuje Do Opublikowania Prac Sołżenicyna

Moskwa, (Reuter, UPI) — Podczas spotkania z sowieckimi pisarzami i przedstawicielami świata artystycznego, prez. Reagan wezwał do opublikowania w Zw. Sowieckim wszystkich prac Aleksandra Sołżenicyna i zezwolenie na występy w ojczyźnie baletmistrza Michaiła Barysznikowa i Sławy Rostropowicz.

Sołżenicyn, laureat literackiej nagrody Nobla, został usunięty z kraju w 1974 roku po poważnym zażądaniu z państwowymi wydawcami, którzy odmówili opublikowania jego książek. Skrzypaczka Rostropowicz, niosąca pomoc Sołżenicynowi, również została skazana na wygnanie.

W tym samym roku Barysznikowie, podczas występów baletu “Balszoi” w USA zbiegli i poprosili o azyl polityczny.

W czasie 20-minutowego przemówienia w moskiewskim Domu Pisarzy, Reagan, bardziej zrelaksowany niż na spotkaniu z dysydentami, podjął próbę wytłumaczenia swym słuchaczom swej drogi z Hollywood do Białego Domu.

Wyzwając do opublikowania dzieł Sołżenicyna, poruszył jedną z najbardziej czułych tematów. Niedawno zresztą zapowiadano możliwość druku wrywków z jego twórczości. Już w tej chwili podjęto próbę zachęcenia Barysznikowa i Rostropowicz do występów w rodzinnym kraju. Obydwoje udzielili negatywnej odpowiedzi.

Wśród gości zgromadzonych w Domu Pisarzy znalazł się Roy Miedwiedjew, były dysydent-historik, którego zaczęto traktować z szacunkiem dopiero po dojściu Gorbaczowa do władzy, po dwudziestu latach całkowitego milczenia na jego temat z powodu zainteresowania, skupiających się na erze stalinizmu.

Miedwiedjew od dawna określał Stalina jako tyrana. Jego bliźniaczy brat, z zawodu biolog, został skazany na wygnanie w okresie władzy Breżniewa i mieszka obecnie w Londynie.

Poeta Jewgieni Jewtuszenko, który stał się popularny w czasie pierwszej “odwilży” kulturalnej za Nikity Chruszczowa w latach pięćdziesiątych, z uznaniem mówił o przemówieniu Reagana, który — jego zdaniem — reprezentuje typowego Amerykanina.

“Reagan nie jest przedstawicielem intelektualnej elity, jest przedstawicielem cichej większości. Gdy wszedł na pierwszy stopień Kremla, wydawało się, że taki sam krok zrobiło amerykańskie społeczeństwo.”

Wielu sowieckich pisarzy, w tym popleczników Gorbaczowa, domagała się opublikowania nowel Sołżenicyna, lecz nie jego prac politycznych. Jak pamiętamy, pisarza zapakowano na samolot po wydrukowaniu na Zachodzie jego krytycznych prac pod adresem sowieckiego społeczeństwa, w tym “Krag pierwszy” i “Oddział chorych na raka.”

Oczywiście — na razie przynajmniej — nikt nie mówi o możliwości druku “Archipelagu Gulag” najbardziej znanej w wolnym świecie noweli politycznej tego autora. Uczestnicy spotkania wysłuchali w milczeniu słów prez. Reagana na temat Sołżenicyna. Centralnym punktem tego przemówienia była potrzeba swobodnego wypowiedziania myśli i poglądów.

Na zakończenie, obecni powstali i nagrodzili Prezydenta gorącymi oklaskami. Wiktor Karpow, prezes związku sowieckich pisarzy, zażartował, że gdyby istniała nagroda za szczerość, Reagan z pewnością byłby jej pierwszym zdobywcą.

Europejska Prasa o Wystąpieniu Reagana

Londyn (Reuter) Większość zachodnioeuropejskich dzienników z uznaniem wyraziła się o wystąpieniu prez. Reagana na temat pogwałcenia humanitarnych praw człowieka w Zw. Sowieckim, choć część wyraziła obawy, że ostre słowa mogą zaważyć na wynikach posiedzenia na szczycie. Znalazły się również takie dzienniki, które uznały jego przemówienie w klasztorze Daniłow “za teatralny występ propagandowy, mogący niekorzystnie wpłynąć na reformatorskie dążenia Gorbaczowa.”

Organ komunistycznej partii “Prawda” skrytykował wypowiedź Reagana w czasie spotkania z sowieckimi dysydentami i “refusenikami,” jako “autoreklamę i demagogię,” określając posiedzenie w amerykańskiej ambasadzie, jako

(Ciąg dalszy na str. 7-ej)

Troskliwy Gorbaczow

Moskwa (Reuter) — Michaił Gorbaczow zatroszczył się w czasie dzisiejszej konferencji prasowej o to, by wszyscy uczestniczący w niej dziennikarze, rozumieli o czym mówi. Zorientowawszy się, że niektórzy anglojęzyczni reporterzy nie mają słuchawek przez które słyszą tłumacza, polecił sowieckim dziennikarzom i przedstawicielom władz przesiąść się, aby udostępnić zagranicznym reporterom dostęp do tłumacza.

Robił to wszystko z uśmiechem i jak twierdzi jeden z reporterów z “iskierką” w oku. Kiedy już wszyscy usadowieni byli w myśl poleceń Gorbaczowa — powiedział — teraz jest porządek!

Przedwyborcza Ankieta w Polsce

Warszawa (UPI) — Centrum Badań Opinii Publicznej (CBOP) w Polsce przeprowadziło cztery sondáže wśród grupy społeczeństwa polskiego. Ankiety przeprowadzono w związku ze zbliżającymi się (19 czerwca) wyborami do Rad Narodowych. Respondentom zadano m.in. pytanie co sądzą na temat sytuacji gospodarczej swojego kraju oraz czy zamierzają brać udział w nadchodzącym głosowaniu.

Według komunikatu przekazanego przez podległy reżymowi CBOP, 70 procent społeczeństwa polskiego zamierza oddać swoje głosy w wyborach do Rad Narodowych.

Spośród tej liczby 75 procent respondentów uważa obecną sytuację ekonomiczną swojej ojczyzny za złą. Tylko 30% ma jeszcze nadzieję, że przyszłość może przynieść odczuwalne zmiany na lepsze tak w życiu politycznym jak i gospodarczym kraju.

Spośród ankietowanych, którzy nie zamierzają przystąpić do wyborów lokalnych władz, 90 procent ma negatywny stosunek do skuteczności i efektywności wprowadzanych w życie reform, a aż 62% jest przekonane, że obraz polskiej gospodarki i warunki codziennego życia ulegną dalszemu pogorszeniu.

Dane przekazane przez Centrum Badań Opinii Publicznej nie informują jak dużą część społeczeństwa polskiego objęto badaniami oraz wśród jakich grup zawodowych została przeprowadzona ankieta.

Kandydaci na reprezentantów społeczeństwa w Radach Narodowych rekrutują się tylko i wyłącznie z szeregu partii komunistycznej oraz stronnictw jej podległych. Reżym gen. Jaruzelskiego nie dopuszcza do kandydowania przedstawicieli ugrupowań opozycyjnych czy osób niestowarzyszonych.

Eksplzja Bomby w Paryżu

Paryż (Reuter) — Przed budynkiem, w którym mieszczą się biura zastępcy mera Paryża, Jean-Pierre Blocha, wybuchła bomba. Bloch przebywał wtedy poza swoim gabinetem. Eksplzja wyrzuciła ogromne szkody materialne, uszkadzając okoliczne budynki i zaparkowane w pobliżu samochody. Nikt nie odniósł obrażeń.

Policja jest przekonana, że wydarzenie to jest związane ze zbliżającymi się (5 i 12 czerwca) wyborami powszechnymi we Francji. Bloch jest z pochodzenia Żydem, w nadchodzącym głosowaniu kandyduje z ramienia frakcji centrowprawicowej. Na ścianach budynku, w którym wybuchła bomba odnaleziono też liczne antysemickie hasła.

Gorbaczow Krytykuje Reagana

Wyraża Nadzieje Na Pomyślny Rozwój Stosunków USA-ZSSR

Moskwa (UPI, Reuter) — Dziś w ostatnim dniu oficjalnych rozmów przywódców USA i ZSSR, prezydent Reagan i pierwszy sekr. KP ZSSR, Michaił Gorbaczow wymienili dokumenty potwierdzające ratyfikację układu INF, podpisanego przez nich podczas spotkania na szczycie w Washingtonie, w grudniu ub. roku. Tym samym porozumienie wejdzie w życie. INF przewiduje całkowitą eliminację nuklearnych rakiet o zasięgu od 300 do 3,400 mil. Z powierzchni ziemi zniknie tak niebezpieczna broń, jak amerykańskie rakiety typu “cruise” i Pershing-2 oraz starszego typu Pershing-1A i 1-B, a także sowieckie SS-4, SS-20, SS12 i SS-23. W ciągu najbliższych trzech lat rakiety zdolne do przenoszenia broni nuklearnej, chemicznej i konwencjonalnej zostaną zniszczone, w tym 867 amerykańskich i 1,752 sowieckich. Układ nie przewiduje zniszczenia wszystkich 429 amerykańskich i 1,667 sowieckich głowic rakietowych, część z nich zostanie przewieziona do magazynów.

Rakiety będą skruszone, spalone bądź wysadzone w powietrze po wcześniejszym usunięciu głowic, systemów naprowadzania i urządzeń zapalnych. Każde z państw może wystrzelić w atmosferę do 100 rakiet. Sowieckie wyrzutnie ruchome zostaną skrócone i zmodyfikowane, tak by nie mogły służyć do przewozu rakiet. Wszystkie inne urządzenia muszą być również zniszczone poprzez spalanie, wysadzenie w powietrze bądź rozbić na kawałki.

Po pierwszym 3-letnim okresie przewidziano dodatkowe 10 lat na inspekcje: zapowiadane i nieoczekiwane. W razie potrzeby zostanie stworzona Komisja Weryfikacyjna (Ciąg dalszy na str. 7)

Włoski Negocjator w Kabulu

Rzym (Reuter) — Bruno Bottai, sekretarz we włoskim ministerstwie spraw zagranicznych udał się ze specjalną misją do Kabulu. Rzymskie koła dyplomatyczne uważają, że Bottai jest specjalnym emisariuszem prezydenta Cossiga, który przekaze afgańskiemu prezydentowi Nadżibullahowi prośbę o zastosowanie prawa łaski w stosunku do skazanego w Kabulu na siedem lat więzienia 26-letniego dziennikarza włoskiego.

Fausto Biloslavo, pracownik jednej z mediolańskich agencji prasowych, został trzy miesiące temu skazany na długoletnie pozbawienie wolności za rzekome szpiegowanie i przekroczenie granicy państwa afgańskiego bez ważnej wizy wjazdowej. Razem z Biloslavo sąd kabulski skazał na 10 lat więzienia francuskiego reportera Alain Guillo.

Francuzowi zarzucano popętnienie podobnych przestępstw. Parę dni temu Buillo został zwolniony po osobistym wstawianictwie prezydenta Francois Mitterranda.

Komunistyczny dziennik paryski “L’Humanite” zapowiedział wyjście na wolność francuskiego więźnia już 48 godzin przed faktem jego uwolnienia. Komentując przypadek Włocha F. Biloslavo, “L’Humanite” jest przekonany, że zostanie on wypuszczony na wolność w ciągu najbliższych dwóch do trzech dni.



Poradnik Nie Tylko Dla Emerytów

pisze JULIUSZ BOYAN

Jak Rzucić Palenie?

Niektóre osoby uważają, iż rzucenie palenia papierosów jest nadzwyczaj trudne i sami siebie w tym utwierdzają. Motywów wzbudzających u człowieka chęć zapalenia papierosa jest wiele.

Jedni znajdują zadowolenie w zabawie z papierosem. Ci, jeśli chcą łatwo rzucić palenie. Wystarczy im np. zmiana papierosów na cukierki. Są też palacze, wykorzystujący palenie dla przedłużenia odpoczynku. Inni znów palą dla towarzysztwa, utrzymywania stosunków z otoczeniem, a jeszcze inni zaczynają palić przypadkowo, szukając w papierosie dodatkowego bodźca do działania lub odwrotnie — uspokojenia.

Dla 60%-70% palących, aby rozwiązać się z tym zgubnym nałogiem wystarczy tylko chcieć to zrobić i uświadomiwszy sobie tego konieczność — dotrzymać danego sobie słowa.

Jak praktycznie to zrobić? Odzwyczaić się od palenia można w jednej chwili. Jednym będzie lżej, gdy w przeddzień wypalą większą niż zwykle ilość papierosów i w ten sposób odczuwając błąd przesyty. Jeśli ten sposób nie pomoże, warto spróbować rzucić palenie stopniowo: codziennie zmniejszając ilość wypalanych papierosów, mniej się przy tym zaciagać, starać się nie wypalać papierosa do końca.

Ponad połowa palaczy po przebyciu zawale serca nie odczuwa potrzeby palenia w trakcie hospitalizacji. Oznacza to, że palenie było po prostu zewnętrznym odruchem, a nie wynikało z wewnętrznej potrzeby. Po wyzdrowieniu i powrocie do zwykłych warunków niektórzy, niestety bez potrzeby, znów zaczynają palić, ulegając wcześniej utrwalałemu odruchowi.

Tylko u 30% palących istnieje prawdziwe uzależnienie od tytoniu i im rzeczywiście trudno jest samym rzucić palenie. Musi im pomóc otoczenie, rodzina. Ich opinia, autorytet, dar przekonywania mają w tym okresie decydujące znaczenie. A gdy to nie pomoże, musi wkroczyć lekarz, który zastosuje środki medyczne i indywidualną psychoterapię.

Popularna w wielu krajach "5-dniówka odwykowa" opisana w literaturze fachowej pod nazwą "Five-day Plan of Quite Smoking" jest prowadzona tutaj w klinikach odwykowych pod kierunkiem lekarza lub psychologa. Polega ona na maksymalnym skoncentrowaniu zarówno woli (sił psychicznych), jak i organizmu delikwenta wokół jednego pragnienia — aby skończyć z "tym" wreszcie i na zawsze.

80% poddających się tej kuracji stwierdziło efektywność tego programu, z tego połowa jest trwale wyleczonych, czyli sukces zadowalający.

Kuracja przebiega dwukierunkowo, nieodzowne są codzienne seanse zbiorowe pod kierunkiem fachowca.

Terapia grupowa odbywa się w porze przedwieczornej, po czym uczestnicy dostają szczegółowe wskazówki, jak spędzić następny dzień. Reszta zależy na pozór od nich, a w gruncie rzeczy od zasad terapii opracowanych przez lekarzy i psychologów w ten sposób, aby zapewnić zarówno organizmowi, jak i "duszy" jak najlepsze warunki do walki z nikotynowym głodem.

Zmierzch przed 5-dniówką pacjent spędza na zbiorowym seansie, po którym ma: przestać palić — z założeniem, że co by się działo, on do rana wytrzyma. Kolację zjeść lekko strawną, popijając wodą lub owocowym sokiem. Jeść jak najwięcej owoców i warzyw, bez alkoholu, kawy i herbaty, które wzmagają głód nikotynowy.

Potem należy iść na krótki spacer, dbając o oddychanie pełną pierśią, wrócić, nastawić budzik na godzinę wcześniejszą niż zwykle, wziąć kąpiel lub prysznic i wcześniej iść spać. Przed snem dobrze jest pomyśleć, że skoro wytrzymał się kilka godzin, to chyba uda mi się osiągnąć cel.

Pierwszego dnia — tuż po przebudzeniu należy wypić szklankę ciepłej przegotowanej wody lub soku owocowego i zrobić kilka ćwiczeń gimnastycznych przy otwartym oknie.

Ciepła kąpiel zakończona zimnym tuszem. Śniadanie bez kawy i herbaty, z przewagą owoców i warzyw, i — pieszo do pracy albo przynajmniej kawalek drogi. W pracy dobrze jest tak zorganizować dzień, aby unikać osób palących. Koniecznie wypić podczas godzin służbowych kilka szklanek przegotowanej wody lub soku owocowego. Płynny wypłukuj bowiem z organizmu nikotynę.

Obiad lekko strawny, bez długiego przesiadywania przy stole. Po obiedzie należy spotkać się lub zadzwonić do towarzyszy niedoli, aby wzajemnie dodać sobie woli wytrwania. Potem zająć się czymś najbardziej lubianym, rezygnując w ogóle na czas kuracji z zajęć nudnych, denerwujących, wzmagających napięcie nerwowe.

Wieczorem — na seans, po powrocie postąpić według wczorajszej recepty.

Drugi dzień abstynencji wygląda w szczegółach jak pierwszy, z tym że śniadanie powinno obfitować w białko (ser, mleko, jajka) plus owoce i — że coraz bardziej chce nam się palić. Szczególnie krytyczna jest godzina 4 po poł. Nie wolno wtedy popaść w bezsenność, ani czytać, ani oglądać telewizji, bo w takich sytuacjach machinalnie sięga się po papierosa.

Należy zająć czymś ręce i głowę — czymś absorbującym i odwracającym uwagę od palenia. Dobrze jest iść do kina lub w miejsca, w których palić nie wolno.

Trzeci dzień jest najgorszy. Aby go przetrwać trzeba receptę realizować dokładnie (prysznic, tusz, oddech, spacer kilka razy dziennie, unikanie zdenerwowania i pośpiechu, dużo płynów).

Przy obiedzie jednak dostrzegamy, że potrawy mają inny smak, od wielu lat nie znany. Jest to dowodem, że regeneruje się zmysł smaku — i wrażeniem sprzyjającym utrwalaeniu się chęci zerwania z nałogiem.

Za to czwartego dnia głód nikotynowy wyraźnie słabnie. To dlatego, że wiele trucizn pochodzenia nikotynowego zostało już wydalonych z organizmu. Człowiek już od rana zaczyna mieć uczucie, że chyba zwyciężył. W każdym razie nie myśli już tak intensywnie o papierosie. Coraz dłuższe są chwile, gdy w ogóle zapomina, że palił.

Przed wieczorem terapia, spacer, lekka kolacja — jak w poprzednich dniach...

Piątego dnia budzimy się rano bez wielu dolegliwości, które były zawsze tak zwyczajne, że aż niedostrzegalne — mianowicie bez nikotynowego kaca.

Zachowuje się program poprzednich dni, z dietą i spacerami, płynami itp. — ale np. w pracy nie trzeba już unikać towarzystwa palaczy, ponieważ człowiek jest absolutnie w stanie odmówić poczęstunku i nie wciągać dymu z cudzych papierosów.

Teraz — tylko przestrzegać diety zaleconej na ostatnim seansie przez terapeutę (z obfitością nabiału, warzyw i owoców oraz witaminy C) oraz — oczywiście — nie palić, skoro wytrzymał tak długo.

W poprzednim artykule o skutkach palenia papierosów poprosiłem, aby moi Czytelnicy, którzy pozbyli się tego nałogu, podzieliли się swoją "receptą", która ułatwiła im odzwyczajanie się od palenia.

Kilka listów już otrzymałem w tej sprawie i czekam na dalsze, aby w najbliższym czasie zebrać rady Czytelników i podać je w osobnym artykule.

Czekam w dalszym ciągu na Wasze rady i recepty tych, którzy rzucili palenie.

Z Życia w PRL

Tygodnik "Związkowiec" zamieścił list czytelniczki, która napisała: "Jeżeli tak daleko pójdzie, jedynie na co będzie stać Polaków to siedzenie w domu i patrzeć na ogłupiające programy w telewizji. Nie ma innej recepty na spędzenie wolnego czasu, bo wszystko co można wymyślić w naszych warunkach pociąga za sobą duże koszty. Teatr, kino, książki, uprawianie sportu. Skąd na to pieniądze?"

Dr Krzysztof Kubik

Szlachetne Zdrowie

Odleżyny —

Zapobieganie Lepsze Niż Leczenie

Angielski odpowiednik wyrazu "odleżyna" — decubitus ulcer pochodzi od łacińskiego słowa "decumbere," co znaczy "leżeć," co w obu językach oddaje istotę problemu, a ściślej biorąc jego przyczynę. Mowa tu bowiem o owrzodzeniu, często zainfekowanym, które tworzy się na skórze i sięga do warstw głębszych gdy występuje długotrwały ucisk podłoża na część ciała, na której się leży.

Odleżyny powstają u 3-7% pacjentów przebywających w szpitalu i 15-20% rezydentów Domu Starców (Nursing Home). Znaczy to, że dotyczy to 1.5 do 3 milionów ludzi w Stanach Zjednoczonych. Koszty ekonomiczne tego są ogromne — wydłużają pobyt w szpitalu i dodają od \$15,000 do \$25,000 do rachunku szpitalnego.

W warunkach Nursing Home czy przy indywidualnej opiece przewlekłe chorego w domu, dodają ogrom pracy i kosztów osobom, które opiekują się chorym. Odleżyny dotyczą szczególnie ludzi starszych, ale nie tylko.

Długotrwałe leżenie w jednej pozycji na normalnym materacu, zwłaszcza w wilgotnym środowisku wytworzonym przez odchody powoduje, że skóra znajdująca się między powierzchnią łóżka z jednej, a kośćmi miednicy lub kończyn, z drugiej strony ulega spłaszczeniu i uciskowi przez co jej ukrwienie się zmniejsza.

Uciskane miejsce staje się zaczerwienione, powierzchowna warstwa skóry ulega uszkodzeniu. Na tym etapie leczenie jest jeszcze szybkie i skuteczne.

Wystarczy zmienić pozycję ciała i zapobiec dalszemu uciskowi na uszkodzone miejsce. W normalnych warunkach wczesna odleżyna zagoi się w ciągu kilkunastu dni.

Gdy jednak zaniedba się odpowiednich środków uszkodzenie skóry pogłębia się dochodząc do tkanki podskórnej, a potem mięśniowej. Na tym etapie dochodzi najczęściej do infekcji rany, co pogłębia już istniejące uszkodzenie i utrudnia niezwykle gojenie.

Zakażenie pogłębia jamę odleżyny, wypełnia ją substancją ropną i martwymi tkankami i sięgać może aż do kości rozsiewając zakażenie w organizmie.

Wytworzony "wrzód" pokryty jest najczęściej skorupą stanowiącą przysłowiowy szczyt góry lodowej. Pod strupem znajduje się większa niż można sądzić jama. Na tym

Trwa Przesłuchiwanie Terrorysty

Tokio (Reuter) — Przed sądem miejskim w Tokio rozpoczęły się przesłuchania 34-letniego, Yasuhiro Shibata. Został on zatrzymany w ubiegłym miesiącu przez stołeczną policję. Shibata jest członkiem terrorystycznej organizacji występującej pod nazwą Japońska Armia Czerwona.

Przedstawiając się przewodniczącemu sądu sędziowskiego, więzień powiedział: "Nazywał się Yasuhiro Shibata. Z zawodu jestem rewolucjonistą. Policja śledcza próbuje wpłatać mnie w powiązania z Koreą Północną, niesłusznie nazywając mnie terrorystą i agentem".

Interpol oraz amerykańska Centralna Agencja Wywiadowcza przekazały władzom japońskim materiał dowodowy wskazujący na to, że Shibata wraz z innymi terrorystami przygotowywali akcje zakłócenia spokojnego przebiegu igrzysk olimpijskich w Seulu. Zamierzali Korea Północnej było nawet stworzenie takiej atmosfery zagrożenia i terroru, aby tegoroczna olimpiada letnia nie doszła do skutku.

Y. Shibata jest też jednym z dziełu porywaczy, którzy w 1970 roku uprowadzili do Korei Północnej pasażerski samolot japońskich linii lotniczych.

Liczył wtedy 16 lat i już był poszukiwany przez policję za swoją przestępczą działalność. Władze tokijskie są przekonane, że terrorysta przebywał w stolicy Japonii od roku 1985, legitymując się fałszywymi dokumentami i udając pracownika firmy importowej.



etapie jedynym rozsądnym leczeniem jest usunięcie operacyjne martwicy tkanek, leczenie antybiotykami ogólnie i wytworzenie warunków na tworzenie się tkanki granulacyjnej (potocznie zwanej "dzikim mięsem"), która stopniowo wypełnia i spłyca dno jamy.

Leczenie mniej zaawansowanych odleżyn jest sztuką zależną od wielu czynników — ofiarnego personelu opiekującego się chorym, odpowiednio miękkiego łóżka, szybkiego usuwania odchodów i wytwarzania suchego środowiska, zmiany pozycji chorego, najlepiej co 2 godziny, czy stosowania odpowiedniego opatrunku.

Wbrew temu co można sądzić pozostawienie rany do "otwartego powietrza," jak również przykładanie opatrunków odkażających z jodyną nie jest sposobem właściwym.

Najlepszą chociaż niezbyt taną metodą jest nakładanie szczerlinek specjalnych kołoidowych opatrunków na okres co najmniej kilku dni lub przynajmniej gazików namoczonych w soli fizjologicznej. Metody tej nie można stosować przy odleżynach zainfekowanych. Jak więc wynika z tego zapobieganie przez skrupulatną opiekę pielęgniarską i leczenie w porę, oszczędzić może wiele wysiłku, czasu i pieniędzy później.

Dr Krzysztof Kubik jest absolwentem Akademii Medycznej w Krakowie, specjalistą II stopnia otolaryngologii w Polsce, specjalistą medycyny rodzinnej (Family Practice), związany ze szpitalem Nazaretanek i John F. Kennedy Medical Center, praktykuje na północno-zachodniej stronie miasta, przy 6033 W. Belmont Ave., tel. 745-0890 — czynny całą dobę.

Wszystkie Sprawy Natury Prawnej
ADWOKAT
JONAH ROSENBERG
685-1515
3116 N. Milwaukee Ave.

MÓWIMY PO POLSKU
ADWOKAT
JOEL GOULD
Jazda w Stanie Nietrzeźwym
Wypadki Samochodowe
• Rozwody \$170 + Koszty Sądowe \$150
• Przekroczenia Ruchu Drogowego od \$80
• Kradzieże w sklepach • Bójki
• Uszkodzenia Cieleśne w Wypadkach (Wysokie Odszkodowanie)
Zadzwoń Po Umówienie Sie
Porady Bezpłatne
281-8744
24 Godziny/7 Dni w Tygodniu
2918 N. MILWAUKEE
205 W. RANDOLPH • POKÓJ 1630

DENTYSTA
BEZBOLESNE LECZENIE
NISKIE CENY
17 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Spłaty w ratach. Ubezpieczeni mile widziani. 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.
DR. WANDA ROGALSKA
4417 N. Central Ave.
282-4020

ALBANY
Medical-Surgical
Center
SPECJALISTYCZNA
OPIEKA ZDROWOTNA
DLA KOBIET
ORAZ ZABIEGI
GINEKOLOGICZNE
• Badania Krwi i Mocz u Ciężce
• Porady Ciężce
• Lokalne Znieczulenie i Narkoza
• Zabiegi Ginekologiczne
Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenie
MÓWIMY PO POLSKU
725-0200
5086 N. ELSTON
Od Poniedziałku do Soboty:
8 Rano-4 Po Pol.

Sigrid Undset

Krystyna Córka Lavransa

Tom III **KRZYŻ**

179

Zabawa, którą mężczyźni najbardziej lubili, polegała na naśladowaniu thingu; odczytywano pozwy, występowało ze skargami i obwieszczano ustawy i wyroki, przy czym jednak przekręcano słowa i mówiono wszystko na opak. Audun syn Torberga odczytał pismo króla Haakona do kupców w Björgvinie, określając, ile mogą żądać za męskie skóry, a ile za przednią skórę na ciżmy niewieście, dalej o rzemieślnikach wyrabiających miecze oraz małe i wielkie tarcze — ale mieszał wyrazy tak, że wynikało z tego tylko śmieszne i dwuznaczne gadanie. Zabawa kończyła się zwykle w ten sposób, że nikt już nie zwracał uwagi na to, co mówił. Krystyna przypominała sobie z czasów dzieciństwa, że ojciec nie znościł nigdy żartów, które przemieniały się w kpiny z Kościoła lub służby Bożej, wiele natomiast miał uciechy, kiedy on sam i jego goście skakali po stołach i ławach wykrzykując przy tym wśród śmiechu najrozmaitsze, bynajmniej nie dworne głupstwa.

Poza tym Szymon lubił najbardziej takie zabawy, podczas których ktoś z zawiązanymi oczyma musiał szukać noża w popiele albo też dwóch ludzi miało ustami wyławiać kawałki miodownika z wielkiej kadzi piwnej. Goście stojący naokoło usiłowali pobudzić ich do śmiechu, tak że piwo tryskało na wszystkie strony. Albo też mieli zębami wydobyć pierścienie ze skrzyni z mąką. Nie dziwiła, że izba wyglądała wkrótce jak chlew.

Tego roku na Wielkanoc zrobiła się przepiękna wiosenna pogoda. We środę od wczesnego rana słońce grzało mocno i świeciło, zaraz więc po rannym posiłku wylegli wszyscy na dziedziniec. Zamiast jednak owych głupich swawoli i żartów młodzież zaczęła grać w piłkę, strzelać do tarczy i przeciągać linę, potem bawiono się w ślepa babkę; wreszcie nakłoniono Geirmunda z Kruke, aby śpiewał i grał na harfie — i wtedy wszyscy, starzy i młodzi, puścili się w tany. Na polach leżał jeszcze śnieg, ale olśniana brzoźwa była już od rozkwitających pąków, a promienie słoneczne ogrzewały każdy wolny od śniegu szmat ziemi. Kiedy po wieczery wyszli na dwór, w powietrzu unosił się świergot ptaków; rozpalili wielki stos chrustu przed kuznią, śpiewali i tańczyli do późnej nocy. Nazajutrz goście spali dłużej; później też niż zazwyczaj opuścili Formo. Ludzie z Jörund odjeżdżali zwykle ostatni, tym razem jednak Szymon namówił Erlenda i Krystynę, aby pozostali jeszcze do następnego dnia. Ludzie z Kruke mieli również pozostać na Formo do końca tygodnia.

Szymon odprowadził właśnie ostatnią gromadę gości na drogę; zachodzące słońce złoćło dwór położony na zboczu góry. Trunek i gwar biesiady sprawiły, że Szymon był wesół i rozbawiony, i kiedy wracał między opłotkami, by znaleźć się w kręgu cichej, milej swojskości, która wytwarza się zawsze w gronie najbliższych krewnych po wielkiej zabawie, czuł się tak lekki i radosny, jak już od dawna nie był.

Na dole obok kuzni synowie Erlenda, starsze dzieci Sigridy, synowie Jona Daalk i jego własne córki rozmieścili tymczasem ognisko. Szymon oparł się o plot i chwilę przyglądał się dzieciom. Odświętna sukienka Ulyhildy błyszczała w słońcu, dziecko biegło szybko tam i z powrotem, znosząc suche gałęzie na stos; nagle bęc! — wyrzuciła się jak duża na ziemię! Ojciec zawołał coś ze śmiechem, ale rozbawione dzieciaki nie słyszały wcale.

Na dziedzińcu siedziały dwie dziewczki i pilnowały najmłodszych dzieci, oparte o ścianę izby niewieściej grzały się w ostatnich promieniach słońca, a nad ich głowami, w szklanej szybie, odbijało się światło zachodu niby roztopione złoto. Szymon podniósł wysoko małą Inge córkę Geirmunda i posadził ją sobie na ramieniu. — Zaśpiewajże coś wujowi, ślicznotko! — Brat jej i mały Andrzej obiegli go zaraz i chcieli koniecznie, aby ich także podrzucił w górę.

Pogwizdując z cicha wszedł po schodach do izby biesiadnej. Tujał także świeciło słońce — drzwi były na oścież otwarte. Ludzie siedzieli wygodnie obok siebie. W górnym końcu stołu Erlend i Geirmund pochylali się nad harfą i naciągali nowe struny, przed nimi stał róg z miodem, Sigrida leżała w łożu i karmiła niemowlę; Krystyna i Ramborga siedziały przy niej, na stopniu łoża między siostrami stał srebrny dzban.

Szymon napełnił winem poślazany kubek, zbliżył się do łoża i przepił do Sigridy:

— Każdy tu może, jak widzę, ugasić pragnienie, tylko nie ty, siostrzole!

Ze śmiechem oparła się na łokciu i chwyciła kubek. Niemowle zaczęło wrzeszczeć rozniewane.

Szymon usiadł na ławie, gwizdał dalej cicho, od niechcenia i przysłuchiwał się drugim. Sigrida i Krystyna rozmawiały o dzieciach, Ramborga milczała i bawiła się wiatraczkiem Andrzeja. Mężczyźni nad stołem brzdąkali na harfie, Erlend nucił cicho jakąś piosenkę. Geirmund dobierał na poczekaniu melodię i wtórował mu — obydwaj mieli piękne głosy.

Po chwili Szymon wyszedł na ganek i oparł się o rzeźbiony słup. Ze stajni dochodził ryk wieczne głodnego bydła. Jeśli tylko taka pogoda dopisze, nie będzie może tak ciężko z paszą na przysiółku.

Ktoś się zbliżał — Krystyna! Nie miał potrzeby oglądać się, znał dobrze jej lekki krok. Podeszła i stanęła obok niego w łunie zachodu.

Taka była nadobna i uroczą, że nigdy nie wydała mu się piękniejsza. Niespodzianie przywidziało mu się, że sam jest jak gdyby wyniesiony i płynie w złocistej poświacie. Odetchnął głęboko: poczuł naraz, jak piękne jest życie. Bogata, promienna szczęśliwość ogarnęła go całego.

Czerwcowy Wieczór Towarzyski w Klubie Przyjaciół Warszawy

W sobotę, 4 czerwca w salach Wydziału Stanowego KPA, przy 5844 N. Milwaukee Ave., Klub Przyjaciół Warszawy urządza swój przedwakacyjny Wieczór Towarzyski. Początek o godz. 7 wieczorem. Parking w Norwood Federal Bank. Ale gorąca prośba o uprzednie telefoniczne rezerwacje miejsc czy stołów na nr: 867-8313 albo 625-4841. Od rezerwacji bowiem zależy liczba stołów, nakryć i zakupy żywnościowe na dany wieczór. Prosimy o współpracę.

W programie artystycznym tego wieczoru wystąpi z własnym akompaniamentem znany muzyk i piosenkarz, Władysław Dargiel, o którym mówi się, że jest najbardziej lwowskim warszawiakiem i najbardziej warszawskim lwowiakiem w Chicago.

Jego doskonale opanowanie fortepianu i akordeonu, jak też bogaty repertuar piosenek przedwojennych,

Karnawał Parafii Św. Rozalii

Doroczny karnawał parafii św. Rozalii trwać będzie od czwartku 16 czerwca do niedzieli 19 czerwca. Imprezy rozpoczynają się będą w czwartek i piątek o 6:30 wiecz., a w sobotę i niedzielę o 3:30 po poł.

Impreza odbędzie się na terenach przy kościele św. Rozalii przy 4401 N. Oak Park w Harwood Heights. W programie przewidziano szereg interesujących rozrywek dla dzieci i dorosłych. Serdecznie zapraszamy.

Po dalsze informacje dzwonić można nr tel. 867-8817.

S. Santucci—przew.

"Pchli Targ" w Elmwood Park

Pod patronatem Montclare-Elmwood Park Lions odbędzie się doroczny Pchli Targ, z którego zyski przeznaczone są na pomoc dla dzieci głuchoniemych i ociemniałych.

Pchli Targ odbędzie się w niedzielę, 5 czerwca o godz. 8 rano do 4 po poł. na parkingu First Security Bank and Trust przy 7312 W. Grand Ave. w Elmwood Park.

Wszystkich serdecznie zapraszamy.

M. Cuccinella

Odczyt w Instytucie Romana Dmowskiego

W niedzielę, dn. 5 czerwca br. o godz. 10:45 przed poł. w sali Wonderland Ballroom, 2952 N. Milwaukee Ave., dr Wojciech Wierzewski wygłosi odczyt na temat: "Kłamstwa w filmach dokumentalnych."

Dr Wojciech Wierzewski ukończył studia humanistyczne w Krakowie. Studia obejmowały zagadnienia współczesnego teatru, filmu i środków przekazu, historię Polski, dziedzictwa i literatury. Dr Wierzewski opublikował szereg artykułów na temat filmu, więc znajomość jego w zakresie robienia filmów jest obszerna.

Odczyt winien zaciekać Polonię, gdyż interesuje nas pytanie, dlaczego w filmach tyle jest krytyki odnośnie Polaków.

Zarząd Instytutu zaprasza na ten ciekawy odczyt.

S. Smoleński—prezes

nych, wojennych i twórczości Feliksa Konarskiego Ref—Rena oraz umiejętność szybkiego nawiązywania kontaktu z publicznością, gwarantują przyjemny program tego wieczoru. A jeśli gdzieś w piosenkach Dargiela zabłyśnie łza — to będzie wyraz tęsknoty za tym, co było kiedyś jedyne, zbiegło i nie wróci. Wieczór przeprowadzi wiceprezes klubu, Zygmunt Kobus.

Poza programem artystycznym, w ramach dotacji za wstęp, jak zwykle, będą podane kawa, herbata, kanapki i ciasto. Kanapki wprowadzi drukarz opuścił w zaproszeniach, ale podane będą. Dla amatorów będzie bar otwarty i pomieszczenie dla brydżystów. Będzie to także przedwakacyjne spotkanie ze znajomymi i przyjaciółmi.

Da to możliwość wymiany informacji na temat sposobu spędzenia wakacji, oraz miejsce, gdzie można odpocząć, a równocześnie przyjemnie spędzić czas. Po Wieczorze Czerwcowym następnym spotkaniem w klubie, ze względu na Labor Day, przypadający w początkach września, możemy urządzić dopiero w pierwszą sobotę października.

Przypominając o konieczności rezerwacji na nr tel. 867-8313 lub 625-4814. serdecznie zapraszamy.

Zarząd Klubu

4 Doroczne Targi Rzemiosła

Pod patronatem Portage Park Youth Football League w sobotę, 4 czerwca i w niedzielę, 5 czerwca odbędą się 4 doroczne Targi Rzemiosła oraz Pchli Targ. Impreza

trwać będzie od 9 rano do 5 po poł., w Portage Park u zbiegu Central Ave. i Irving Park Rd.

Serdecznie zapraszamy. Po dalsze informacje dzwonić można do A. Gajewskiego, tel. 792-2308.

Zebranie Klubu Powiatu Rzeszów

Klub Powiatu Rzeszów odbędzie swe najbliższe posiedzenie w niedzielę, 5 czerwca o godz. 2 po poł. w sali Archer Park przy 4901 S. Kilbourn Ave. Mamy wiele ważnych spraw do załatwienia.

Prosimy członków o liczny udział.

F. Piekarz prez
B. Dykiel sekr.

Diaamentowy Jubileusz Par. Św. Heleny

Parafia św. Heleny założona została 6 czerwca 1913 roku.

Z okazji tej historycznej daty Msza św. odprawiona będzie w niedzielę, 5 czerwca, o godz. 11:15 rano.

Przewodniczącą Helena Pytel zawiadamia, iż po Mszy św. odbędzie się przyjęcie z okazji Diaamentowego Jubileuszu parafii św. Heleny.

Jednocześnie przypominamy, iż wielka zabawa jubileuszowa odbędzie się w niedzielę, 30 października. Msza św. odprawiona przez kardynała Józefa Bernardina odbędzie się o godz. 3 po poł.

Kolacja, zabawa oraz programy artystyczne nastąpią o godz. 5:30 po poł., w salach Białego Orła, przy 6839 N. Milwaukee Ave. Serdecznie zapraszamy.

J. Kroll

Wyróżnienie Kong. Williama Lipińskiego



Kong. William O. Lipiński (D-Ill), wyróżniony został prestiżową nagrodą National Security Leadership Award przyznawaną co roku przez jedną z najbardziej wpływowych i znanych w całym kraju organizacji pod nazwą American Security Council. Nagrodę w postaci dyplomu, wręczył Kongresmanowi prezes koalicji John M. Fisher. Wyróżnienie jest nagrodą za wspaniałą postawę kong. Lipińskiego w sprawach dotyczących bezpieczeństwa państwa. Na zdjęciu w czasie wręczenia nagrody, od lewej: gen. Evan Hultman (emerytowany generał Armii) i były dyrektor Stowarzyszenia Oficerów Rezerwistów, kong. William Lipiński, John M. Fisher—prezes American Security Council, oraz Gregg Hilton, jeden z dyrektorów organizacji.

Kupujcie Bilety Na Loterię K.P.A.

Wchodzimy w ostatni miesiąc sprzedaży biletów na Loterię Kongresu Polonii Amerykańskiej. Nie później niż 6 czerwca 1988 r., wszystkie odcinki biletów z nazwiskami i adresami graczy, muszą znaleźć się w Centralnym Biurze Kongresu: 1200 N. Ashland Ave. Chicago, IL 60622. Z odcinków tych w dniu 11 czerwca zostaną wyciągnięte szczęśliwe numery.

Zwracamy uwagę, że loteria Kongresu daje o wiele większą szansę wygrania, niż loteria stanowa. Choć główna wygrana jest tylko w tysiącach (5.000), ale jest zbliżona do ceny nowego samochodu, a to "piechota nie chodzi". A przecież nagród wartych ryzyka pięciu dolarów jest dziesięciokrotnie więcej. Podkreślamy też, że dla tych, którzy kupując bilet za 5 dolarów nie będą mieli tym razem szczęścia — nagrodą będzie poczuć spełnienie obowiązku pomocy Kongresowi Polonii.

Przypominając te dwa terminy 6-go (minus 5 dni na doręczenie pocztowe) oraz 11-go czerwca (ciągnięcie) — czasu pozostało niewiele; życzymy więc grającym, by na ich los padła główna wygrana.

Wszelkich informacji w sprawie rozprzedaży pozostałych jeszcze biletów udziela Wydział Stanowy Kongresu, 5844 N. Milwaukee Ave., tel. 631 — 3300.

Polska Opieka Społeczna z Pomocą Dla Ludzi Szukających Pracy

Osoby, które w ciągu ostatnich sześciu miesięcy nie były zatrudnione lub osiągnęły niski dochód i są poważnie zainteresowane znalezieniem pracy, mogą zgłosić się do Polskiej Opieki Społecznej, telefon 282-8206.

Dostępne są ogólne prace fabryczne, przy montażu i pakowaniu. Zainteresowani muszą być mieszkańcami miasta Chicago i posiadać pozwolenie na pracę.

Karnawał

Par. Św. Bartolomeusza

Od środy, 8 czerwca do niedzieli, 12 czerwca parafia św. Bartolomeusza organizuje 15 doroczny Karnawał, który odbędzie się u zbiegu Addison St. i Laverne Ave.

W programie przewidziano wiele atrakcji zarówno dla dzieci, jak i dorosłych. Odbędzie się losowanie loterii, będzie można zagrać w bingo.

Serdecznie zapraszamy. Po dalsze informacje dzwonić można na nr tel. 725-1652.

E. Doeblner — przew.

Zebranie Klubu Przyjaciół Żabna

Klub Przyjaciół Żabna wznawia swą działalność i zaprasza na spotkanie sprawozdawczo-wyborcze, które odbędzie się w niedzielę, 5 czerwca, o godz. 4:30 po poł., w sali przy 3135 N. Luna St.

Prosimy wszystkich parafian i sympatyków Klubu o liczny udział. Omawiać będziemy sprawy organizacyjne oraz sprawę pomocy przy budowie plebanii. Po dalsze informacje dzwonić można na nr tel. 685-6594.

Zarząd

Letnie Wykłady Na KUL-u

Wydział Języków Słowiańskich przy University of Wisconsin w Milwaukee, organizuje Letni Kurs na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim w Lublinie.

Kurs trwać będzie od 15 lipca do 15 sierpnia 1988 roku. W programie przewidziano 50 godzin wykładów na temat polskiej historii, literatury, muzyki i folkloru. Odczyty będą po angielsku. Przewidziano też 60 godzin nauki języka polskiego. Program pobytu obejmuje wyieczki do Warszawy, Krakowa, Zakopanego, Częstochowy, Kazimierza, Łańcuta i innych miast. Uczestnikom Kursu Letniego w Lublinie audyencji udzieli także kardynał Józef Glemp.

Przewodnikiem będzie dr Michael Mikoś, wykładowca języka polskiego i polskiej literatury na University of Wisconsin. Po dalsze informacje dzwonić można do dr Mikosia na nr tel. (414) 229-4948.

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Posiedzenie Gminy 123 ZNP

Najbliższe posiedzenie Gminy 123 ZNP odbędzie się w poniedziałek, 6 czerwca o godz. 7 wiecz. w sali Rainey Park przy 4350 W. 79th St.

Mamy wiele ważnych spraw do załatwienia. Prosimy Delegatki i Delegatów o liczny udział w posiedzeniu.

T. Paczyński—prez.
A. Kruk—sekr.

Msza Św. Gr. 2582 Klub Pań Chicago

Grupa 2582 ZNP Klub Pań Chicago uprzejmie zaprasza wszystkich na Mszę św. i śniadanie, które odbędzie się w sobotę, 4 czerwca, w Madonna High School, przy 3155 N. Karlov Ave.

Początek Mszy św. o godz. 10 rano, zaś śniadanie przewidziano na 11 rano. Donacja \$7.50 od osoby.

W. Węglarz — prez.
R. Gols — sekr.

Zebranie Gr. 2727 ZNP

Zawiadamiamy, iż ostatnie przed wakacjami zebranie Grupy 2727 ZNP odbędzie się w piątek, 3 czerwca w sali SWAP przy 4800 S. Wood St.

Początek o godz. 7:30 wiecz., zaś sekretarka finansowa, Józefa Maj zbierać będzie składki już od godz. 7 wiecz.

Prosimy członków o liczny udział.

F. Goryl — prez.
W. Tokarz — sekr.

Zebranie Gr. 304 ZNP Tow. Gen. W. Sikorskiego

Przedwakacyjne zebranie Grupy 304 ZNP Tow. Gen. W. Sikorskiego odbędzie się w niedzielę, 5 czerwca w sali Klubu Karlov przy 4056 W. 47th St. Członków Grupy prosimy o liczny udział.

Jednocześnie informujemy, iż następne posiedzenie odbędzie się w październiku br.

W. Krzysztofiak — sekr.

Zebranie Grupy 1820 ZNP Tow. Gwiazda Wolności

Grupa 1820 ZNP Tow. Gwiazda Wolności, zawiadamia, że miesięczne posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 5 czerwca, o godz. 2:30 po poł., w siedz. K.P.A., 5844 N. Milwaukee Ave.

Na tym ostatnim przed wakacjami zebraniu mamy wiele ważnych spraw do załatwienia, dlatego też prosimy członków o liczny udział. Na posiedzeniu odbędzie się uroczystość z okazji Dnia Ojca.

Z. Adamiak, prez.
J. Rutkowski, sekr.

Posiedzenie Gminy 143 ZNP

Miesięczne zebranie Gminy 143 ZNP odbędzie się w poniedziałek, 6 czerwca o godz. 7 wiecz., w sali Plac. 90 SWAP przy 6005 W. Irving Park Rd.

Będzie to ostatnie posiedzenie przed wakacjami, dlatego też prosimy Delegatki i Delegatów o liczny udział.

Jak co roku, Komitet Zabaw przygotował skromny poczęstunek dla uczczenia Dnia Matki i Ojca.

R. Kolpacki — prez.
S. Józefiak — sekr.

Zabawa Klubu Wola Przemysłowska

Zarząd Klubu Wola Przemysłowska zaprasza członków i sympatyków naszego Klubu na zabawę wiosenną połączoną z wieloma niespodziankami, jak np. losowanie loterii.

Zabawa odbędzie się w sobotę, 4 czerwca, o godz. 8 wiecz., w sali ZKP przy 5835 W. Diversey Ave. Wstęp \$6 od osoby. Gra orkiestra "Happy Quartet."

Dochód przeznaczony na odnowienie kościoła w rodzinnej wsi.

J. Babicz — prez.
W. Mazur — kier.

Komunikat

W związku z pielgrzymką pieszą z Chicago do Munster, Indiana organizujemy wycieczkę do Rzymu, gdzie podczas audyencji u Ojca św. odbędzie się poświęcenie sztandaru. Sztandar ten zabierzemy z sobą do Munster.

Wycieczka do Rzymu odbędzie się od 30 czerwca do 7 lipca br. Koszt niski — do \$983. Wszystkich zapraszamy do wzięcia udziału. Po dalsze informacje dzwonić można do Julii, tel. 767-2839 lub 767-7373.

Zebranie Gr. 877 ZNP Tow. Tys. Walecznych

Przedwakacyjne zebranie Grupy 877 ZNP Tow. Tysiąc Walecznych odbędzie się w środę, 8 czerwca o godz. 7:30 wiecz. w sali Plac. 90 SWAP przy 6005 W. Irving Park Rd.

Po posiedzeniu odbędzie się przyjęcie z okazji Dnia Matki i Ojca. Prosimy członków o liczny udział.

T. Wojnar—prez.
S. Krukar—sekr.

Zebranie Gr. 962 ZNP Kółka Im. K. Brodzińskiego

Zebranie Grupy 962 ZNP Kółka im. Kazimierza Brodzińskiego odbędzie się w niedzielę, 12 czerwca o godz. 1:30 po poł. w sali Cornell Park przy 51st St. i Wood St.

Prosimy członków o liczny udział.

T. Paczyński—prez.
H. Dobersztyn—sekr.

Zebranie Gr. 2514 ZNP Tow. Giewont

Zarząd Grupy 2514 ZNP Tow. Giewont zawiadamia wszystkich członków, iż miesięczne posiedzenie odbędzie się w piątek, 3-go czerwca o godz. 7:30 wiecz., w sali Domu Młodzieży Okr. 13 ZNP przy 6038 N. Cicero Ave.

Prosimy wszystkich o liczny udział. Z okazji minionego Dnia Matki oraz zbliżającego się święta Ojców wieczór urozmaicony będzie pokazem filmu z bankietu 25-lecia naszej grupy związkowej. Po pokazie przekąska oraz kawa i ciasto.

B. Migala — prez.
Z. Dobrowolski — sekr.

Posiedzenie Gminy 39 ZNP

Miesięczne zebranie Gminy 39 ZNP odbędzie się w środę, 1 czerwca, o godz. 7:30 wieczorem, w sali Knights Banquet Hall, 5919 S. Pulaszki Rd.

Będzie to ostatnie zebranie przed wakacjami, dlatego zarząd prosi delegatki i delegatów o liczny udział. Odbędzie się obecnie konkurs zapisywania nowych członków do ZNP. Wszelkie szczegóły wytłumaczone będą na posiedzeniu.

Odbędzie się także losowanie loterii organizowanej przez Gminę. Serdecznie prosimy o fany.

F. Goryl, prezes
W. Krzysztofiak, sekr.

Dzień Okr. XII ZNP w Ob. Młodzieżowym w Yorkville, Ill.

Zgodnie z dorocznym zwyczajem, Okręg XII Związku Narodowego Polskiego, zaprasza wszystkich delegatów i delegatki oraz członków i członkinie Grup i Gmin przynależnych do Okręgu, na doroczny "Dzień Okręgu i Dzień Młodzieży" do Obozu Młodzieżowego w Yorkville, Illinois na niedzielę 26 czerwca br.

Dzień Okręgu XII rozpocznie się uroczystą Mszą Św., w kapliczce Obozowej, o godzinie 12-ej w południe, w intencji żyjących i nieżyjących członków Okręgu.

Komisarz Józef Calka i komisarka Janina Binkowska apelują do wszystkich Gmin i Grup przynależnych do Okręgu XII o liczne uczestnictwo.

Dzieci i Młodzież będą mogły wziąć udział w różnych grach i zabawach, oraz skorzystać z biletów na darmowe posiłki, słodycze i napoje orzeźwiające. Dla osób starszych, jak zwykle w Obozie, dużo rozrywek: zabawa taneczna, gry a co najważniejsze odpocznij na świeżym powietrzu.

Zapraszamy wszystkich, łącznie z Zarządem Centralnym, Dyrekcją, jak również Komisarza i Komisarkę Okręgu XIII ZNP.

Józef Calka kom. Okr. XII
Janina Binkowska kom. Okr. XII
Ludwik J. Siorek sekr. Okr. XII

Przedwakacyjne Zebranie Grupy 2475 ZNP

Zarząd Alliance Society Grupy 2475 ZNP zawiadamia wszystkie członkinie i członków, że we wtorek, 7 czerwca, w sali Moskal Catering, przy 5639 N. Milwaukee Ave., o godz. 7:30 wiecz., odbędzie się ostatnie przed przerwą wakacyjną, czerwcowe zebranie Grupy. Zarząd prosi o obecność, bo jest wiele ważnych spraw do załatwienia.

Po dwumiesięcznych wakacjach następne zebranie naszej Grupy ZNP odbędzie się dnia 6 września.

K. Bojkowski — prez.
S. Latosiński — sekr.

KARKÓWKA WIEPRZOWA (Pork Butts) STEK WIEPRZOWY 1.39 Fl. ŚWIEŻA POLSKA KIELBASA 1.59 Fl. WIEPRZOWA KOŚCI NA ZUPĘ 39c Fl.	KURZE UDKA (Chicken Drumsticks) INDYJCZE SKRZYDEŁKA 39c Fl. WOŁOWE FLACZKI 99c Fl. WOŁOWY STEK OD ZEBER 2.39 Fl.
DUŻE JAJKA (Large Eggs) SMIETANKA DO KAWY z Pajnty 1.00 IMPERIAL MARGARYNA 49c Fl. SWEET 'N LOW JOGURT 3/6 Unc. 1.00	HOLLY CUKIER 5 Funt. Worek (Sugar) MAXWELL HOUSE KAWA 2-Funt. Puszka 3.99 TASTER'S CHOICE KAWA 8-Unc. Słoik 4.99 WHITE CLOUD PAPIER TOALETOWY 4 Rolki 99c
R.C. COLA COKE, TAB, SPRITE 1/6-Unc. But. 1.59 OSCAR MAYER PARÓWKI 1.49 Fl. GOLDEN CITRUS NAPÓJ POMARAŃCZOWY Gal. 99c	POMIDORY BANANY OGÓRKI KUKURYDZA 2 Funt. Za 3 Funt. Za 3 Funt. Za 5 Sztuk Za
Dimitri WÓDKA 3/4 Litra E&J WINIAK 3/4 Litra 5.99 SEAGRAM'S V.O. WHISKEY 3/4 Litra 7.99 OLD MILWAUKEE PIWO 6/12-Unc. Puszka 1.79	Słodkie ARBUZY (Watermelon) WYBOROWE TRUSKAWKI 69c Pajnt HONEYDEW MELONY 49c Fl. BRZOSKWINIE LUB ŚLIWKI 59c Fl.

INTERNATIONAL FOODS INC.

MÓWIMY PO POLSKU
4724 N. KEDZIE 478-8643
3417 W. DIVERSEY 384-0959
4404 W. FULLERTON 486-6277

Data Wyprzedaży: Od 31 Maja do 5 Czerwca
Wyprzedaż Warzyw i Mięsa Kończy Się 4 Czerwca, o Godz. 5:00 P.M.

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny

ELŻBIETA GLINKA, ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK,
JANUSZ ADAMEK, EWA BIEREZIN I ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisy i fotografie Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ

W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codziennie i Weekendowe	Tylko Tygodnikowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$52.00	Rocznie (1 yr.) \$26.00
Półrocz. (6 mos.) 32.00	Półrocz. (6 mos.) 17.00
Kwartal. (3 mos.) 22.00	Kwartal. (3 mos.) 12.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy) . . . 35¢

POLISH DAILY ZGODA



ANTONI SZPLIT, Zarządca

ELŻBIETA GLINKA, ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK,

JANUSZ ADAMEK, EWA BIEREZIN I ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisy i fotografie Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ

W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codziennie i Weekendowe	Tylko Tygodnikowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$52.00	Rocznie (1 yr.) \$26.00
Półrocz. (6 mos.) 32.00	Półrocz. (6 mos.) 17.00
Kwartal. (3 mos.) 22.00	Kwartal. (3 mos.) 12.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy) . . . 35¢

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Tygodnikowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$75.00	Rocznie (1 yr.) \$38.00
Półrocznie (6 mos.) 50.00	Półrocznie (6 mos.) 21.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) . . . 50¢

Większe Zmiany Są Konieczne

Od szeregu miesięcy, nieprzerwanie, prowadzone są dyskusje i narady na temat reformy chicagoskiego szkolnictwa publicznego. Radzą ustawodawcy stanowi, radzą radni miejscy, radzą nauczyciele, rodzice, naradzają się pedagodzy, mówi i dyskutuje na ten temat nieomal całe społeczeństwo.

A jednak jak dotąd, nikt jak się wydaje, nie znalazł właściwego rozwiązania niezmiernie trudnej sprawy, ale sprawy najważniejszej jeśli chodzi o przyszłe losy naszych dzieci, naszej młodzieży, przyszłości naszego stanu.

Jak dotąd wyciągnięto dwa istotne wnioski, które absolutnie nie podlegają żadnej dyskusji, wnioski z którymi wszyscy się zgadzają: Po pierwsze należy zapewnić szkolnictwu chicagoskiemu więcej pieniędzy, a po drugie, podnieść poziom nauczania.

Problem największy stanowią takie zagadnienia jak: sposób podniesienia tego poziomu i rola jaką odgrywać będą w zreformowanym systemie: biurokracja i sami nauczyciele.

W chicagoskim szkolnictwie publicznym uczy tysiące doskonałych i pełnych poświęcenia nauczycieli. Niestety, skostniały system uprawnień przysługujących związkom zawodowym nie tylko hamuje reformę, ale jest bezpośrednią przyczyną coraz bardziej obniżającego się poziomu nauczania.

Nauczyciel należący do Związku, który wysłużył sobie tzw. starszeństwo, nawet wtedy, gdy nie potrafi uczyć, gdy ignoruje uczniów i rodziców, siedzi tylko na lekcjach czekając na wypłatę i nic nie robi, w myśl przepisów, jest nie do usunięcia. Co gorzej "seniorzy" często bardzo źli fachowcy, "wytrącają" z miejsc, utalentowanych i pełnych poświęcenia młodszych kolegów i koleżanki.

Starsi, rozleniwieni i zdegenerowani przysługującymi im przywilejami z całą stanowczością oraz brutalnością zwalczają nowe inicjatywy młodszych, nie dlatego, że są dobre, ale dlatego, że wymagają większego poświęcenia, włożenia większego niż dotąd wysiłku w pracę, posłannictwo do którego zostali powołani.

Nauczyciel powinien odpowiadać przed społeczeństwem za pracę którą wykonuje. Ochrona niewinnie prześladowanych jest bardzo ważna, ale chronienie leniów i nieuków, jest nie tylko niewłaściwe, lecz wręcz karygodne. Niestety, broniąc dobytch nauczycieli, związek zawodowy roztaczał taką samą opiekę nad tymi, którzy nie zasługują na miano nauczyciela. A to jest niezmiernie ważne, chyba najważniejsze!

Biurokracja Rady Szkolnej, to drugi, jeśli nie najistotniejszy "rak" całego systemu. Mnożą się stanowiska na "wyższych szczeblach". Każdemu nowemu programowi wprowadzanemu na przestrzeni lat w chicagoskim szkolnictwie, towarzyszyły czera dziesiątki urzędników nie zawsze kompetentnych, lub wydatnych, jak by się można było spodziewać.

Każdym dodatkowym funduszom przyznanym chicagoskiemu szkolnictwu publicznemu, towarzyszą nowe "projekty", które

konieczne wykonywać muszą "protegowani" i to tylko w okresie wakacyjnym, czyli wtedy, gdy nauczyciele nie otrzymują normalnego wynagrodzenia. Sprowadza się więc cały zespół ludzi, którzy codziennie, za grube pieniądze — bo stawki przysługujące im w ich normalnym stażu pracy, "opracowują" nowe programy.

W ten sposób co najmniej połowa funduszy zostaje wydana, a w dodatku nauczyciel na próżno czeka na wskazówki rzekomo przygotowane w ciągu lata, bo zanim zostaną one przepisane, zaakceptowane przez całą plejadę oficjeli, minie kilka, a może nawet kilkanaście lat.

Nie chcąc być gołosłownymi, przytoczymy tylko jeden przykład sytuacji o której wspominaliśmy. Przed kilkoma laty rozpoczęło "na pełną parę" przygotowywanie programów nauczania dla dwujęzycznego systemu nauczania. Praca polegała na tym, że grupy wykwalifikowanych nauczycieli znających oba języki starały się opracować równolegle do angielskiego zajęcia dla dzieci nie mówiących jeszcze po angielsku.

Wśród kilku zespołów, był też i zespół polski, który pracował nieco szybciej od innych i w przeciągu roku szkolnego zdołał przygotować wskazówki metodyczne dla nauczycieli łącznie z "wypisami". Niestety praca ta nie ujrzała światła dziennego tzn. nie ukazała się w druku przez następne prawie dwa lata mimo, że kiedy w końcu została opublikowana, zawierała błędy pierwszych niewykwalifikowanych "rysowników" i "maszynistek". Do druku podręczniki mieli przepisać zawodowi maszyniści a rysunki wykonać prawdziwi artyści.

Niewielu zdaje sobie również sprawę z tego, jak wielka nienawiść panuje wśród nauczycieli uczących w szkołach od tych, którzy "awansowali" do pracy w biurach Rady Szkolnej. Każde seminarium, każde spotkanie tych z biura i ze szkoły to nie wymiana doświadczeń i wskazówek, ale konieczność "odwalania" przez tych z biura, przyjmowania za "zło konieczne" przez tych ze szkoły.

Najwyższy czas, by opracowywaniem i przygotowywaniem programów nauczania zajmowali się nauczyciele uczący aktualnie w szkołach a "nauczyciele biurokracji" albo odeszli zupełnie, albo wrócili znów do sal szkolnych.

Zamiast superintendentów ich zastępców, i zastępców zastępców, kierowników działów i pododdziałów — zapewnijmy naszym dzieciom tyłu nauczycieli, by każde z nich miało indywidualną opiekę, by o każdym wiedział coś niecoś nauczyciel.

Nauczyciel musi dbać o dziecko, a nie o to, czy się przepracował i czy otrzyma czek, na który często nie zasłużył.

Konieczna jest, zanim przyznane zostaną chicagoskiemu szkolnictwu dodatkowe fundusze, reforma sposobu ich wydawania i pewność, że nauczyciele, którzy uczą nasze dzieci wiedzą co robią.

Powinniśmy uzależnić zarobki od jakości wykonywanej pracy bez względu na to czy się to podoba Związkowi Zawodowemu czy nie.

Ostatnio rozgorzała olbrzymia kontrowersja na temat włączenia do tzw. mniejszości etnicznych pewnej grupy mieszkańców stanu Luizjana — Cajuns.

Są to francuscy emigranci, którzy przed ponad 200 laty po wypędzeniu ich z Arkadii (dziś Nowej Szkocji) w Kanadzie, po długiej tułaczce osiedlili się wzdłuż rzek i kanałów tego stanu, tworząc własną specyficzną kulturę, utrzymując język i zwyczaje, a do nie dawna traktowani przez swych współziomków jako gorsi od innych.

Otóż reprezentant stanowy wywodzący się z tej właśnie grupy etnicznej, jak obliczono licząc obecnie około 900,000 osób, zaproponował, aby Cajuns, tak jak Murzynom i Latynosom przyznać status mniejszości etnicznej tym samym zezwalając na korzystanie z wielu przywilejów dotąd im niedostępnych.

Od momentu osiedlenia się w Luizjanie Cajuns uważani oni byli za gorszych mieszkańców, często nawet gorszych od murzyńskich niewolników. W latach 30-tych bieżącego

INNI
PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Przygotowania
Do Ewakuacji

(ZWIĄZKOWIEC — KANADA) Freedom House* otrzymała kopię napisanego w języku rosyjskim zezwolenia na ewakuację, najprawdopodobniej przeznaczonego do użytku dla wysokich rangą komunistów oraz przedstawicieli rządu afgańskiego, w związku z planowanym wycofaniem wojsk sowieckich z Afganistanu. Niewielkie, o wymiarach 5 x 3 cala pozwolenie zaopatrzone jest w znak czerwonej gwiazdy z sierpem i młotem w górnej części, zatytułowane "Pozwolenie na specjalną ewakuację". Po słowie "towarzysz" pozostawiono pustą rubrykę, w którą ma być wpisane nazwisko właściciela dokumentu, a następnie dodano do niej sformułowanie "gwarantuje się prawo do specjalnej ewakuacji drogą powietrzną lub lądową, wraz z przywilejem otrzymania mieszkania i wyżywienia po przybyciu na nowe miejsce".

Pod tym tekstem pozostawiono kolejne puste miejsce, które ma zostać podpisane przez "osobę autoryzowaną" a trochę poniżej linijkę na "datę wystawienia dokumentu". Urzędowy stempel "Ambasady ZSRR w Demokratycznej Republice Afganistanu" widoczny jest w lewym dolnym rogu dokumentu.

Na odwrotnej stronie napisanego po rosyjsku pozwolenia, jego właściciel zostaje pouczony w języku perskim, że może ze sobą zabrać walizkę, której waga z zawartością nie przekracza 10 kilogramów, a także, iż nie wolno mu zabrać broni ani żywności.

Instrukcja podaje dalej, że w dniu wyznaczonym na ewakuację właściciele dokumentu powinni stawić się w szkole Amani, specjalnej szkole dla dzieci afgańskich pracowników rządowych oraz obywateli sowieckich, lub domu przyjaźni sowiecko-afgańskiej, mieszczącym się w Kart-i-Chahr, dzielnicy Kabulu, gdzie znajduje się wiele placówek sowieckich, w tym ambasada ZSRR. Dokładną lokalizację miejsc zbiórki zaznaczono na małej mapie Kabulu za pomocą dwóch czarnych punktów. Mapa została dołączona do dokumentu ewakuacyjnego.

Miejsce, do którego mają być zabrani sojusznicy afgańscy, nie zostało wyszczególnione, można się jednak domyślać, że zostaną oni zabrani do ZSRR, jeżeli obecny rząd afgański upadnie w związku z wycofaniem się wojsk sowieckich lub jeśli nie zostanie osiągnięte porozumienie polityczne z opozycją.

Jest również możliwe — pisze Freedom House — że afgańscy komuniści zostaną przesunięci do Sari Pull, nowej prowincji w północnym Afganistanie, która zgodnie z zapowiedzią komunistycznego przywódcy Nadżibullacha, ma być odłączona od rejonu Balch i Juzian. Ekspert podkreśla, że nowa prowincja sąsiadująca z ZSRR może stać się graniczną strefą obronną dla Związku Sowieckiego. Jeżeli Moskwa nie wycofa wszystkich wojsk z Afganistanu, niektóre z nich mogą zostać przerzucone do nowo utworzonej bronionej przez Sowieców północnej prowincji, która będzie służyła jako bezpieczne schronienie dla afgańskich sojuszników komunizmu.

Specjalistka d/s sowieckich z Freedom House, Ludmiła Thorne, otrzymała informację, że co najmniej jedna z siedmiu głównych

stulecia sytuacja nie uległa większej poprawie.

Nadal dumni Kreole (mieszkańcy Luizjany również francuskiego pochodzenia, ale uważający się za arystokrację), Amerykanie, a nawet często Murzyni wyśmiewali się z ich zwyczajów, niechętnie przyjmowali w swoich towarzystwach. Czasy nieco się zmieniły, ale nadal tysiące Cajuns żyje w ubóstwie, utrzymując się głównie z połowu ryb i krewetek bez lepszych widoków na przyszłość.

Zdaniem inicjatorów przyznania Cajuns statusu mniejszości etnicznej, należą się im przywileje za krzywdy jakie doznali w okresie dwóch stuleci. Za to, że dzieci ich przez prawie dwa pokolenia dlatego tylko, że nie znali angielskiego prześladowane były w lokalnych szkołach dlatego, że nie łatwo im było przebić się przez twardą skorupę przesądów i uprzedzeń zrodzonych z ignorancji i braku tolerancji.

Największymi przeciwnikami przyznania sta-

Listy Do Redakcji

Anonimowych listów nie umieszczamy. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania listów. Listy przeznaczone do umieszczania należy pisać na maszynie z podwójnym odstępem i na jednej stronie kartki. Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

O Fundacji Konserwacji
Polskich Cmentarzy Wojennych

Historyk powojennej emigracji zajmujący się tematem polskich wojennych cmentarzy we Włoszech z podkreśleniem cmentarza M. Cassino, z pewnością odpowiedni dział poświęci pracy prezesa honorowego Związku Karpaczków w Londynie ppłk. Wł. Maciejczykowi, gdyż jako długoletni prezes tej organizacji położył przeogromne zasługi w opiekowaniu się polskimi cmentarzami na szlaku bojowym w Italii z Pomnikiem 3DSK włącznie.

Szczególna troska prezesa Wł. Maciejczyka skierowana była i jest na cmentarz M. Cassino na którym wiecznym snem spoczywa około 1.800 polskich żołnierzy.

W rocznym sprawozdaniu prezes podaje: "W maju 1986, ukazały się listy w prasie angielskiej i polskiej na temat złego stanu cmentarza Monte Cassino. W prasie angielskiej było nawet, że PRL chce zająć się cmentarzem, ale emigracja temu się sprzeciwia. Z ramienia Komitetu Opieki nad Cmentarzami nikt nie zabrał głosu.

O stanie cmentarza M.C. mówił też kol. Sas-Skowroński. Na moją prośbę kol. Eug. Poszumski ze swoim młodym kolegą przegladali wszystkie groby i zrobili fotografie nagrobków, które wymagają bezwzględnej naprawy, by uchronić nazwiska przed zatarciem.

Przedstawiłem to w "Dzienniku Polskim" z fotografiami nagrobków. Sprawa ruszyła. W zebraniu Komitetu Opieki nad Cmentarzami brał udział prezes W. Zahorski z Rzymu, któremu pokazałem zdjęcia uszkodzonych nagrobków i wskazałem na konieczność naprawy. Prezes W. Zahorski i SPK wzięli fotokopie zniszczonych płyt nagrobkowych. Rozpoczęło się naprawianie.

Dzisiaj mamy wiadomości, że komisja Ministerstwa Włoskiego ma sprawdzić stan grobów i przystąpić do naprawy. Dalej wyszedłem z propozycją "Dz. Pol." i zebraniach o powołanie do życia: Fundacji Konserwacji Cmentarzy i Pomników Na Zachodzie", która ma służyć dzisiaj i po naszym odejściu. Sprawa znowu ruszyła z miejsca.

Z cytatu powyższego wynika, że sprawa "Fundacji" w Londynie zaczyna rozkręcać się. A jak będzie w Chicago? I jak było w przeszłości?

Należy spodziewać się, iż Koła SPK na terenie tutejszym, będą

Myśli

Brzydota jest może wydajniejsza, ale nigdy nie będzie rozwiązaniem do przyjęcia: człowiek nigdy nie zamieni prawa do radości na odstręczającą wygodę.

Georges Elgozy

*

W pogoni za nowością coraz częściej sięga się po nowe buty.

Sławomir Wróblewski

grupopozycyjnych Afganistanu przechyliła przynajmniej 20 dokumentów ewakuacyjnych w Kabulu w październiku 1987 r. Od tamtego czasu inne grupy mudżahedinów także zdobyły kilka takich pozwoleń.

*Organizacja Freedom House działa już od 47 lat i zajmuje się kontrolowaniem i przestrzeganiem praw człowieka na świecie.

tusu mniejszości Cajuns, są oczywiście Murzyni, obawiając się konkurencji w zabiegach o pracę czy kontrakty. Nie chcą jednak pamiętać, że nie tylko oni narażeni byli na prześladowania, nie tylko Murzyni cierpieli skutek swej przynależności etniczno-rasowej.

Trzeba przyznać, że 900,000 Cajuns to dla miliona Murzynów w czteromilionowym stanie Luizjanie — poważna konkurencja, nie mniej nie wolno nikomu uważać się za lepszego od innych. Cajuns zasługują na przywileje "mniejszości", tak jak zasługują na przedstawicielstwo wielu innych grup etnicznych. Nie otrzymują ich tylko dlatego, że są białymi. Wygląda więc na dyskryminację, jeszcze gorszą niż ta o jaką od lat posadza się białych mieszkańców Stanów Zjednoczonych, szczególnie wywodzących się z ugrupowań anglosasko-germańskich.

W Stanach Zjednoczonych wszyscy są równi. Nie ma miejsca na "równiejszych".

Z Bocznej Trybuny Sportowej

— ZYGMUNT P. BOBIN —

FIASKO ROZGRYWEK PUCHAROWYCH ISA

W świąteczny weekend rozegrało rejonowe rozgrywki pucharowe na terenie Schwaben Center, gdzie gospodarzem było Illinois State Soccer Association. Drużyna Old Boy Eagles odpadła już w sobotnich przedbiegach. W niedzielę odbyły się finały. Ani jedna drużyna ze stanu Ill. Tak kobiecie jak i męskie finały niedzielne (wszystkie 4-ry) wygrały zespoły z St. Louis; a więc nie przeszkadza im, czy grają u siebie w St. Louis czy też na wyjeździe.

Illinois Soccer Association miało wiele pracy. Organizacyjnie dużo zachodu. Sportowo — wielkie nie. Były to: Women's Over-30, Women's Amateur Cup, Men's Over-30, Men's Open Cup. Duży prestiż ale nie dla naszego stanu.

Trzeba dodać, iż piąty finał rozegrany w sobotę w Amateur Cup wygrała drużyna także z St. Louis — dobrze znana St. Louis Kutis.

Z pięciu możliwie do uzyskania pucharów żaden nie przypadł w udziale stanowi Illinois.

★ ★ ★

Z KLUBU SPORTOWEGO A.A.C. EAGLES-ORLY

Eagles — Tayahua 2:0 (2:0)

Bramki strzelili: Czesak i Ostrowski. Eagles: Szymel — Guńka, Guzik, Zych, Cebulak — Janisz, Czmiel, Kalinowski — Czesak, Wilk, Ostrowski.

W pierwszej rundzie o Puchar Gubernatora Eagles spotkał się w ub. czwartek, 27 maja z drużyną Tayahua reprezentującą Hispano League. Miejscem spotkania było boisko w Humboldt Park bez jednej kępki trawy, suche jak pieprz a więc kurz unosił się niczym mgła.

W tej scenarii przyszło Eaglesowi grać z drużyną nieznana a przy tym wzmocnioną zawodnikami innych klubów, bo Meksykianie robili to nagminnie. W drużynie G. Pawlaka zabrakło Andrzeja Maca, który dołączył do pozostałych 3-ch kontuzjowanych. Dlatego przed meczem były obawy o to czy Eagles potrafią przeskoczyć tą przeszkodę aby później 15 czerwca spotkać się z Wisłą, która miała wolny los do 1/16 finału.

W tej naprawie ciężkiej sytuacji kadrowej trener A. Krupa wycofał Guńkę do obrony a miejsce Maca zajął Marek Kalinowski. Mecz rozpoczął się pod dyktando Eagles, bo przeciwnik miał przed utytułowanym Eagles prosto respekt.

W 10 min. Zych popisał się ładnym strzałem z dalszej odległości, ale minimalnie przeniósł nad bramką. W 17 min. Wilk nieatakowany przez nikogo z b. bliskiej odległości z półobrotu strzelił w aut. Pierwsza bramka dla Eagles padła w 35 min. Strzelcem był Czesak, który po rzucie pośrednim po otrzymaniu podania kropnął z odległości 25 m strzelając w górny róg.

Dosłownie za 5 min. było 2:0. Po pięknej wymianie piłek Ostrowski-Wilk a formalności dopełnił Ostrowski. Na tym — pisze Wł. Kościelny skończyły się emocje. Druga połowa to nieustanny atak Meksykanów i gra Eagles z kontry z których mogły paść kolejne bramki ale napastnicy przeważnie pudowali.

Po drugiej stronie młody bramkarz Eagles Szymel wyjaśnił kilka groźnych sytuacji, a lewa strona ("maluchów") Cebula oraz Kalinowski tak zaryglowali dostęp do bramki, że przeciwnik z minuty na minutę tracił ochotę do gry.

Po czwartkowym meczu cieszy nas powrót do wysokiej formy trapięcego kontuzjami Cebulaka jak również świetna gra niedostrzeżonego do tej pory Marka Kalinowskiego. Na zakończenie warto również dodać, że Czmiel nie wykorzystał w 38 min. rzutu karnego podtykowanego za podcięcie Ostrowskiego.

★

W przyszłą niedzielę, 5 czerwca w Schwaben Center drużyna Eagles rozegra spotkanie ligowe z United Serbs, początek o godz. 12:30, rezerwa o godz. 2:30 po południu.

★

Wielu kibiców Eagles zapewne nie wie o tym, że po wyjeździe Piotra Ruśnioka, który był w Eagles od biologicznej odnowy tak ważne obecnie miejsce objął po nim Józef Łukaszczyk. Kol. Łukaszczyk zgłosił się do klubu po przeczytaniu notatki Wiesława Książka, że piłkarze Eagles zostali bez opieki.

Popularny p. Józef znany był braci sportowej w Polsce. Po skończeniu studiów na Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie

trafił do Centralnego Ośrodka Sportu w Zakopanem. Opiekował się zawodnikami kadry narodowej różnych dyscyplin sportu przebywających na zgrupowaniach w stolicy Tatr.

Później opiekował się piłkarzami Wisły Kraków w okresie kiedy sięgnęła po mistrzostwo Polski. Na stanowisku tym trwał do r. 1986. Obecnie przebywa na wakacjach w Stanach ale zarażony sportowym bakcylem zamiast odpocząć, społecznie pomaga klubowi polonijnemu. Wielka szkoda, że na tyłu przyjeżdżających obecnie z Polski jakoś nikt nie kwapi się iść w jego ślady. Pani Józefie! Zarząd klubu, zawodnicy oraz kibice dziękują panu za pomoc z życzeniami owocnej pracy jaką szczył się niezapomniany poprzednik.

★ ★ ★

ZA WYSOKIE PROGI! W KATEGORII OVER-30

Budweiser Missouri — Eagles Ill., 6:0 (3:0). Wysokiej porażki doznał Eagles "Over-30" mistrz stanu Illinois grając przeciwko ubiegłorocznemu mistrzowi Stanów Zjedn. drużynie z Missouri.

W ub. roku drużyna Schwaben złożona z najlepszych zawodników niemieckich z tutejszego terenu przegrała z tą samą drużyną 0:4.

Już podczas prezentacji widać było barierę wiekową jaką prezentowały oba zespoły. Pierwsze zagrania zaś przekonały nas, — pisze Wł. Kościelny — że będzie to walka Goliata z Davidem.

Drużyna Budweiser jak stwierdziliśmy po meczu miała przeciętną wieku 31.5 lat, a więc nie ma co komentować. Wygrał zespół na którym połamala by sobie zęby niejedna drużyna grająca w Major Division, a co dopiero drużyna tzw. Old Boys.

Niektórzy i co dziwne sprawdzanie "niby" działacze mieli pretensje nie zważając na to, że "sponsor" Budweiser kładzie takie sumy pieniężne aby reklamować swój produkt, że zwyklemu śmiertelnikowi śnić się tylko to może po nocach.

Mało tego w drużynie z Missouri rozpoznano paru zawodników, którzy nie dawno grali jako zawodnicy w zawodowej drużynie "Steajers" St. Louis. Wina tu tylko Amerykańskiego Związku Piłkarskiego, który tak zaniżył granicę wieku, że za jakiś czas Old Boy w wieku lat 40-ci będzie się bał zasnuwać buty nie mówiąc o wyjściu na boisko.

Przepis jaki teraz obowiązuje faworyzuje tych, którzy nie mogą zagrać miejsca w pierwszym zespole mając lat 31, 32 wzgl. 33 gremialnie zgłaszają akces do drużyny Over-30.

W drużynie Eagles oczywiście pierwszej — występuje zawodnik o nazwisku Bajger, który mając lat ponad 40-ci obraziłby się śmiertelnie gdyby zaproponowano mu grać w Old Boy'ach.

Na koniec wypada podać skład drużyny Eagles Over-30, która jako mistrz stanu nie sprostala zadaniu, bo po prostu było to ponad ich siły. Ale i tak zapisana zostanie w klubowej kronice klubowej.

W tym zestawieniu wystąpiła drużyna Eagles "Over-30": Kłowski — Jurewicz, Turecki, Kaznecki, Gogulewski — Deptuch, Zamojdzik, Zieliński — Hajnas, Gładki, Sikora — Szczęch, Bińkowski. Grający menażer R. Znamierowski, asystent i delegat do ligi J. Trojnarzski.

★ ★ ★

PRZEŁOŻONO ZEBRANIE SEKCIJ NARCIARSKIEJ

Przełożone zebranie sprawozdawczo-wyborcze sekcji narciarskiej A.A.C. Eagles odbędzie się w lokalu klubowym, 3519 W. Fullerton w dniu 7 czerwca br.

Kierownictwo Sekcji Narciarskiej Eagles zaprasza członków, sympatyków oraz wszystkich tych, którzy chcieliby się zainteresować sportem narciarskim na tutejszym terenie.

★ ★ ★

KALENDARZYK WISŁY

W sobotę, 4 czerwca mecz ligowy w klasie Over-30 Wisła — Pampas o godz. 5-iej po południu na boisku przy szkole HS Steinmetz.

W Major Division Wisła gra mecz ligowy z Winged Bull na ich boisku, w niedzielę 5 czerwca. Czas i godz. w klubie Wisła, tel. 384-9324. Ważny mecz dla Wisły. Stawką jest pozycja lidera w grupie Red Section.

W sobotę, 11 czerwca w klasie Old Boyów Apollo — Wisła mecz ligowy 5-ta po południu. Boisko HS Steinmetz.

Mówiący po polsku lekarz
BOGUSŁAW CHMIEL, M.D.
ZAWIADAMIA O OTWARCIU
WŁASNEJ PRAKTYKI PRYWATNEJ
5329½ W. Belmont Ave. Tel.: 283-0024
(Belmont i Long)
PRAKTYKA RODZINNA
• Choroby wewnętrzne • Choroby skórne i weneryczne
• Pediatria • Choroby neurologiczne
• Położnictwo i ginekologia • Wszelkie badania laboratoryjne
• Mała chirurgia • EKG
WIZYTY DOMOWE • BADANIA OKRESOWE
Otwarte 7 dni w tygodniu • Tel. czynny całą dobę
Affiliated with **BCH** Belmont Community Hospital
4058 WEST MELROSE STREET, CHICAGO, ILLINOIS 60641
(312) 736-7000
Neighbors caring for neighbors

MÓWIĄCY PO POLSKU ADWOKAT
MAREK JASZCZUK
załatwia w trybie natychmiastowym zielone karty osobom, które przebywają w USA od 1 stycznia 1972, oraz legalizację pobytu osobom, które przebywają w USA od 1 stycznia 1982 r.
Adwokat specjalizuje się w sprawach:
• ROZWODOWYCH
• KUPNA-SPRZEDAŻY DOMÓW
• PRZEKROCZENI DROGOWYCH
• WYPADKÓW PRZY PRACY
• KRYMINALNYCH
TEL.: 252-5477
2956 NORTH MILWAUKEE AVENUE CHICAGO, ILLINOIS 60618 1928 WEST 35TH STREET CHICAGO, ILLINOIS

KSIAŻKA UKAZUJĄCA
POLSKI WKŁAD
DO ROZWOJU STANÓW ZJEDNOCZONYCH
"POLACY
BADACZE AMERYKI"
Tomasz J. Turley
Książka o Polakach, którzy swoją wiedzą i energią walczyli o przetrwanie i przyczynili się do poznania geografii i ucywilizowania Ameryki.
Liczne ilustracje, ponad 50 map, spis literatury, obszerny skrót w języku angielskim, indeks osobowy, stanowią cenne uzupełnienie tej książki.
Autor, b. prof. geologii i geografii Tomasz J. Turley zamieszcza liczne prace o polskich osiągnięciach w nauce i technice.
Cena \$2.75, pocztą \$3.00
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
6100 N. CICERO AVE. CHICAGO, IL 60646
(Na C.O.D. nie wysyłamy.)

ADWOKAT
Mówiący Po Polsku
ADAM DABEK
Testamenty — \$100
Kupno i sprzedaż domów — od \$300
Jazda w stanie nietrzeźwym — od \$450
Rozwody od \$300
3024 N. Milwaukee
276-7007 — 227-3268

NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?
Nie wpadaj w rozpacz...
my możemy pomóc
• Bezpłatne Testy Ciężarne
• Złoty Doradca
• Pomoc Lekarska
• Pomoc Finansowa
• Zrozumiałe i Prawdziwe
Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.
AID FOR WOMEN
8 South Michigan
Suite 1100 • 621-1100

DR MICHAEL'S LEZCZNICZE ZIOŁA
RUMIANEK 5 uncji \$4.19
KWIAT LIPY 5 uncji 4.95
LIŚC MIĘTY PIEPRZOWEJ 5 uncji 3.19
HERBATA z RÓŻY 16 uncji 3.95
ZIOŁA Na OCZY 1 opakowanie 3.29
MIESZANKI ZIOŁOWE
Nr. 9 — na Gładką cerę 4.80
Nr. 10 — na Astmę bronchialną 6.03
Nr. 11 — na Nerki i Pęcherz 4.80
Nr. 12 — na Kobięce dolegliwości 4.75
Nr. 16 — na Watrobie i żółć 4.82
Nr. 17 — Rozwalaający i regulujący stolec 3.94
Nr. 18 — na Artretyzm, reumatyzm 4.80
Nr. 20 — na Nerwy 5.37
Nr. 21 — na Przebiegnię i kaszel 3.85
Nr. 22 — na Schudnięcie 3.63
Nr. 31 — Na Gazy żołądka 3.81
Nr. 40 — na Ciśnienie krwi 4.37
Nr. 100 — dla Mężczyzn 5.65
Nr. 340 — dla Kobię po 40-ku, przy tzw. "zmianie życia" 5.50
BI-BE-TEC TEA — napój dla ludzi chorych na cukrzycę 3.55
DR MICHAEL'S HERBS INC.
5109 N. WESTERN AVE. CHICAGO, IL. 60625 Tel.: (312) 271-7738
Otwarte codziennie od 8 rano do 6 wieczorem.
W niedziele od 10 rano do 5 wieczorem.

Mówiący po polsku lekarz
ANDRZEJ HARASIM, M.D.
specjalista chorób wewnętrznych
prowadzi praktykę na południowej stronie miasta
* Leczenie chorób serca i układu krążenia * Choroby skórne, weneryczne
* Układu oddechowego, pokarmowego * Badania EKG
i moczowego * Testy laboratoryjne
WIZYTY DOMOWE
Godziny przyjęć: Poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek 12 do 8;
Środa 10 do 2; Sobota 10 do 3
Tel.: 254-2729 — czynny całą dobę
4442 S. Archer Chicago, IL 60632

CHARLES BRACHMANSKI, D.D.S.
i
JAMES E. THOMMES, D.D.S.
DENTYŚCI
UPRZEJMIE ZAWIADAMIAJĄ PACJENTÓW,
ŻE Z DNIEM 1 CZERWCA
PRZENOSZĄ BIURA I PRAKTYKĘ POD NOWY ADRES:
6259 N. MILWAUKEE AVE., CHICAGO
Tel. 631-6607

PEKAO TRADING CORPORATION
CYTRUSY I ODŻYWKI — WITAMINY — dla każdej polskiej rodziny!
zawiadamia, że od 20 maja br do 20 września przyjmuje zlecenia na BIEŻĄCE dostawy owoców cytrusowych do Polski po podwyższonych na okres letni cenach. Zlecenia po niższych cenach, (podanych w nawiasach), będą przyjmowane przez całe lato, ale ich realizacja nastąpi po 30 września '88 roku. PEKAO przyjmuje również zlecenia na dostawę bardzo w Polsce potrzebnych odżywek dla dzieci i dorosłych.
Zaopatrzenie rodzin i bliskich w CYTRUSY I ODŻYWKI jest nadal bardzo potrzebne.
Owoców jest bowiem w Polsce mało i są bardzo drogie.
ODŻYWKI — RFN
Dla dorosłych
14000 BUERLECITHIN 250 ml Roland \$3.15
14010 BUERLECITHIN 500 ml Roland \$4.10
14020 BUERLECITHIN 1000 ml Roland \$7.90
14030 BUERLECITHIN vita drag. x 36 Roland \$4.05
14060 BUERLECITHIN vita 250 ml Roland \$3.20
14420 BIOVITAL 325 ml Nattermann \$4.00
14430 BIOVITAL 650 ml Nattermann \$5.90
14440 BIOVITAL drag. x 60 Nattermann \$2.25
14450 LECITHIN Nerven Tonicum 500 ml Nattermann... \$4.60
14460 LECITHIN Nerven Tonicum 1000 ml Nattermann \$8.00
14470 GINSENG Tonic 250 ml. Nattermann \$4.25
14480 GINSENG caps. x 20 Nattermann \$4.70
14950 BRONCHICUM Paracelsus Husten sirup 130 g Nattermann \$1.90
Dla niemowląt
14200 HUMANA 1 350 g Byk Gulden, 1-3 mies..... \$2.45
14210 HUMANA 2 350 g Byk Gulden, 3 mies \$2.65
14220 HUMANA bananowa 300 g Byk Gulden, 3 mies.. \$2.45
14600 MILUPA pomarańczowa 300 g, od 3 mies..... \$1.90
14620 MILUPA bananowa 300 g, od 9 mies \$1.90
14630 MILUPA wieloowocowa 300 g, od 3 mies \$1.90
14660 MILUPA z owocami polud. 300 g, od 9 mies \$1.90
14001 BLELINE Diase Biberon 250 g Diepal. odżywka francuska od 9 miesięcy..... \$1.00
Uwaga! Pozycja 14600 MILUPA pomarańczowa i 14620 MILUPA bananowa są bezglutenowe, natomiast pozycja 14630 MILUPA wieloowocowa jest glutenowa.
Dla dzieci od roku
14490 MULTISANOSTOL 300 g Byk Gulden..... \$3.25
14500 MULTISANOSTOL drag. x 60 Byk Gulden..... \$3.25
14510 KINDERBIOVITAL gel 175 g Nattermann..... \$2.15
14520 KINDERBIOVITAL 325 ml Nattermann..... \$3.00
14530 KINDERBIOVITAL 650 ml Nattermann..... \$4.70
Cenniki zawierające obszerny zestaw paczek są bezpłatnie przesyłane do klientów na każde żądanie
Informacji udzielają i zamówienia przyjmują
AUTORYZOWANI PRZEDSTAWICIELE PEKAO
oraz
PEKAO TRADING CORPORATION
Czterdziesty Rok w Służbie Polonii
470 Park Ave. South, (rog 32 ulicy) N.Y., NY 10016 Tel. (212) 684-5320
333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601 Tel. (312) 782-3933

Najwięcej Zawałów w Nowym Jorku

Atlanta (CT) — W regionie środkowego zachodu notuje się najwięcej przypadków śmierci spowodowanych chorobami serca, zaś najmniej tego typu przypadków ma miejsce na wschodzie Stanów Zjednoczonych.

Wg wyliczeń ekspertów z National Center for Disease Control, liczba ataków serca i następujących po nich zgonów wykazuje znaczne wahania w zależności od regionu geograficznego.

“Różnice między stanem o najwyższym wskaźniku zgonów wynoszą wiele tysięcy ludzi” — mówi dr

Patrick Remington, człowiek od lat zajmujący się wyjaśnieniem tego problemu.

Dla przykładu, w stanie Nowy York w 1985 r. aż 320 na 100 tys. mężczyzn umarło na atak serca. Średnia krajowa wyniosła 249. Natomiast w Nowym Meksyku wskaźnik ten wyniósł 151 na każde 100 tys. mężczyzn.

W 1985 r. w całych stanach Zjednoczonych w wyniku chorób serca śmierć poniosło 540,800 osób.

Najwięcej mężczyzn na choroby serca zmarło w stanie Nowy York, New Jersey, Rhode Island, Michigan i Ohio. W tej kategorii Illinois znalazło się na 19 miejscu. Na ostatnich pozycjach znajdują się Hawaje, Nowy Meksyk, Maryland i Utah.

Podobnie sytuacja przedstawia się wśród kobiet. Przewodzą stany wschodnie i z rejonu środkowego zachodu: Nowy York, New Jersey, Michigan, Illinois i Rhode Island. Najniższy wskaźnik notuje się w Washingtonie, Dystrykcie Columbia, na Alasce i w stanie Utah.

Zdaniem dr. Remingtona, właśnie w stanach, gdzie notuje się wysoką liczbę zgonów w wyniku chorób serca, niezmierne rozpowszechnione jest palenie tytoniu. Wbrew panującej opinii, palenie papierosów powoduje najczęściej atak serca, a w konsekwencji śmierć, rzadziej natomiast raka płuc.

Z opublikowanego przez Center for Disease Control raportu wynika, iż ogółem w USA w ostatnich latach znacznie spadła liczba zawałów serca.

Carlos Lehder Uznany Winnym

Jacksonville, Fla. (UPI) — Carlos Lehder stojący na czele tzw. kartelu Medellin i szef kolumbijskich handlarzy narkotyków przez sąd na Florydzie uznany został winnym prowadzenia handlu narkotykami wartości dziesiątków miliardów dolarów.

Proces ten uważany jest za jedną z najbardziej znaczących rozpraw sądowych wobec handlarzy narkotyków. Sędziowie, osiem kobiet i czterech mężczyzn debatowali nad uznaniem Lehdera winnym przez 43 godziny w okresie siedmiu dni.

W czwartek ogłoszono decyzję uznania Lehdera winnym wszystkich jedenastu wymienionych w akcie oskarżenia zarzutów.

Na razie nie ustalono terminu wydania wyroku. Lehderowi grozi maksymalna kara dożywotniego więzienia, konfiskata mienia w całości oraz wiele milionów dolarów grzywny.

Carlos Lehder jest byłym kolumbijskim senatorem. Jest także pierwszym człowiekiem ekstradowanym do USA w myśl przepisów o wstrzymaniu dostaw narkotyków z Kolumbii do Stanów Zjednoczonych.

W przedstawionym w Jacksonville akcie oskarżenia zarzuca mu się przemyt na Florydę i do Georgii kokainy o wadze ponad 3,3 tony w latach 1979-80.

Zamachy Bombowe

Johannesburg (UPI, Reuter) — W Pretorii, kilka metrów przed głównym wejściem do zabudowań dowództwa wojskowego oraz budynku mieszczącego biura rządowe eksplodowały dwie bomby.

Wybuch spowodował obrażenia u pięciu osób. Zamachu dokonano podczas przerwy na południowy posiłek. Doszło do paniki, zastojów w ruchu kołowym i chaosu, który z trudem opanowała służba bezpieczeństwa i wojsko.

Wypadek ten zbiegł się z uroczystościami 40-lecia sprawowania władzy w Republice Południowej Afryki przez Partię Narodową, stronnictwo prezydenta P. Bothy.

Choć nie udało się jeszcze aresztować sprawców terrorystycznego zamachu, władze są przekonane, że podłożenie bomb było dziełem członków zdelegalizowanej w 1960 roku terrorystycznej organizacji pod nazwą Afrykański Kongres Narodowy.

Od momentu gdy Kongres został wyjęty spod prawa na terytorium RPA, jego członkowie (czarna ludność) dokonali wielu aktów gwałtu, przeprowadzając niezliczoną ilość napadów z bronią w ręku lub zamachów bombowych w których zginęło kilkuset mieszkańców Republiki Południowej Afryki.



GDĄSK. — Strajkujący robotnicy przysłuchują się Mszy św. odprawionej na dziedzińcu stoczni gdańskiej. (Reuter)

Videofilmy Mariana Terleckiego

W ub. czwartek w sali Polish Museum of America odbył się — zorganizowany przez Kierownictwo Muzeum i programu “Polvision” — pokaz filmów video Mariana Terleckiego. Głównym “punktem programu” był film reportażowy “Wałęsa przy tablicy,” zrealizowany przez Ośrodek Dokumentacji Video Diecezji Gdańskiej.

Gospodarze wieczoru udostępniłi zebranym jeszcze dwa inne filmy Mariana Terleckiego: zapis filmowy z wyborów na przewodniczącego Związku i — zarejestrowane na kasie video — zeznania ofiar znanych przypadków porwań przez milicję osób związanych z działalnością podziemną w Toruniu. Wszystkie trzy filmy będą w najbliższym czasie prezentowane przez “Polvision.”

Zacznę od pozycji drugiej: Wybory. Film pokazuje Wałęsę o 7 lat młodszego, odpowiadającego na pytania chwilami wręcz niezręcznie i “niedyplomatycznie” — choć używa języka już znacznie bogatszego, mówi znacznie bardziej “płynnie” niż rok wcześniej, w czasie i po wygranej sierpniowym strajku '80.

Kontrkandydatami na stanowisko przewodniczącego NSZZ “Solidarność” są: Andrzej Gwiazda, Marian Jurczyk i Jan Rulewski. Wszyscy trzej (nawet najmniej efektywny Marian Jurczyk) wydają się być znacznie bardziej wyrobnymi mówcami. Celowo skupiam się wyłącznie na postaci Wałęsy: o filmie tym można napisać bardzo dużo, w najróżniejszych aspektach. Jest fascynujący jako zapis bezpowrotnego i bezprecedensowego zjawiska jakim był Zjazd Solidarności i te pierwsze, uczciwe i demokratyczne wybory w Polsce powróżniowej. Chodzi mi jednak o porównanie. Porównanie “Wałęsy 81” z “Wałęsą 87”.

Film “Wałęsa przy tablicy” rejestruje spotkanie, głównie z młodzieżą, w jakiejś przykościelnej sali pod koniec roku 87 — za Wałęsą widać normalną, szkolną tablicę.

I choć spotkanie miało być prawdopodobnie czymś w rodzaju “wyrwania Wałęsy do odpowiedzi” (padają pytania bardzo “przyzierające do muru”), choć na początku takie się właśnie odnosi wrażenie, to jesteśmy świadkami jak z każdą chwilą rośnie autorytet “zdającego,” jak zmienia się on w nauczyciela który radzi sobie z trudnym tematem, potrafi bronić własnego stanowiska.

Specyficzny, “wałęsowski” styl wypowiedzi i język został zachowany. Mówił do zebranych ten sam “Lechu,” którego wybrano w 81 roku na przywódcę — co prawda ogromną większością głosów, ale wśród sporów i zastrzeżeń. Ale trudno byłoby już obronić tezę (do dziś pokutującą), że to “człowiek, który wypłynął przypadkowo,” “ustawiany przez doradców” itp.

Przy tablicy stał rasowy polityk, który potrafił stawić czoła najtrudniejszej sytuacji. Można się z nim

Przeciętna długość życia psa “z miasta” wynosi 11 lat, natomiast psa wiejskiego 8 lat.

Przeciętnie na głowie człowieka rośnie 100.000 włosów.

9 mln ton soli jest wysypywanych na szosy amerykańskie każdego roku dla zapobiegania ślizgawicy.

Przeciętna długość życia psa “z miasta” wynosi 11 lat, natomiast psa wiejskiego 8 lat.

Przeciętnie na głowie człowieka rośnie 100.000 włosów.

9 mln ton soli jest wysypywanych na szosy amerykańskie każdego roku dla zapobiegania ślizgawicy.

Przeciętna długość życia psa “z miasta” wynosi 11 lat, natomiast psa wiejskiego 8 lat.

Przeciętnie na głowie człowieka rośnie 100.000 włosów.

9 mln ton soli jest wysypywanych na szosy amerykańskie każdego roku dla zapobiegania ślizgawicy.

Przeciętna długość życia psa “z miasta” wynosi 11 lat, natomiast psa wiejskiego 8 lat.

Przeciętnie na głowie człowieka rośnie 100.000 włosów.

Zamordowali Szefa Partii

Colombo (Reuter, UPI) — Stołecznej policji w Sri Lance nie udało się pochwycić uzbrojonych terrorystów, którzy ogniem z karabinów maszynowych zastrzelili szefa rządzącej partii srilankkiej, bliskiego współpracownika prezydenta Jayewardene, Nandalala Fernando.

Samochód Fernando, stojącego na czele Zjednoczonej Partii Narodowej (UNP), znajdował się na autostradzie, odwożąc polityka do lokalnej siedziby władz partyjnych. W pewnym momencie na motocyklach zbliżyło się trzech mężczyzn którzy ostrzelali samochód z broni automatycznej.

Nandalal Fernando został ciężko ranny. Kierowcy który z zasadki wyszedł bez szwanku natychmiast odwiózł Fernandę do szpitala. W trzy godziny później Nandalal Fernando, sekretarz generalny NUP, zmarł na stole operacyjnym.

Policja podejrzewa, że sprawcami zamachu byli syngalezyjscy bojownicy marksistowskiej frakcji JVP, Ludowego Frontu Wyzwolenia.

W ubiegłym tygodniu parlament srilanki przedłużył o następny miesiąc pięć lat trwający na wypie stan wyjątkowy. Władze w Colombo starają się ograniczyć rozruchy wzniecone przez członków JVP i rebeliantów tamilijskich.

Najpiękniejsza

Tajpei (UPI) — Dziewiętnastoletnia Pornpit Nakhirunkanok, studentka z Kalifornii, została wybrana “Miss Świata 1988”. Konkurs odbył się na Tajwanie a do ostatecznej rozgrywki stanęło 66 piękności. Najpiękniejsza z pięknych ma 5 stóp i 8 cali wzrostu, kruczoczarne włosy i brązowe oczy, waży 114 funtów. Urodziła się w Tajlandii gdzie zresztą w bieżącym roku obrona została również miss swojego kraju.

Wicemiss świata została osiemnastoletnia “Miss Korea” z Seulu Yunjung Chang a trzecie miejsce przypadło tegorocznej “Miss Mexico” Amandzie Oliveres, która liczy 21 lat. Nowa “Miss Świata 88” otrzymała 250 tysięcy dolarów w gotówce, sportowe “Maserati”, futro z norek, diamentową kolę i wysadzany diamentami zegarek.

E.B.



Don't let your bladder control your life.

It's estimated that over 12 million men and women live with the shame, embarrassment and isolation of incontinence.

Some shut themselves off from society, afraid to venture any farther than the nearest restroom. Others, knowing that they have lost control of a vital body function, are often institutionalized.

But the real tragedy of adult incontinence is that those who suffer do so needlessly.

Today, there is help and hope for the incontinent. With advancements made in treatment, all forms of

incontinence can be managed and 70% of incidences can be cured.

If you are one of the 12 million adults who suffer from this distressing condition, contact The Urology Center at Belmont Community Hospital. Find out how we can help restore confidence to your life. An educational brochure is available upon request.

The Urology Center at Belmont Community Hospital
4058 West Melrose Street, Chicago, IL 60641
736-7000, EXT. 335
Neighbors caring for neighbors

FREE PROSTATE CANCER SCREENING

Beginning June 6

Every Monday, Wednesday and Friday

during the month of June

2:00 PM-7:00 PM

BY APPOINTMENT ONLY

For Appointment Call: 736-7000 ext. 395

Monday through Friday 1:00-4:00 PM

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO W KOLEJNOŚCI NADAWANIA

ROBERT LEWANDOWSKI
Stacja WSCB 1240 KC
Codziennie 7-8:30 Rano
2-3 Po Pol. w Niedziele
Robert Lewandowski, Właściciel

GODZINA SŁONECZNA
Halina Gramza
Stacja WEDC 1240 AM
7 Dni w Tygodniu
8:30-9:30 Rano

POLSKIE ROZMAITOŚCI
Stacja WEAW 1330 AM
Od poniedziałku do piątku
9:00 do 11:30 rano
Niedziela 12 w pol. do 1 po pol.
Prowadzą Jerzy Bekker i Zbigniew Ren

POLSKIE WIADOMOŚCI
WEAW AM 1330
Od poniedziałku do piątku
11:30 do 12 w pol.
MARIAN CZERNIECKI

PROGRAM URSZULI MICHAŁOWSKIEJ
Od poniedziałku do Piątku Włącznie
11:30 do 12:00 w południe
Piątek: 9 do 10 wiecz.

Stacja WPNA 1490 AM
Prowadząca: Urszula Michałowska

Program Związku Narodowego Polskiego
Od poniedziałku do piątku włącznie
12:00 w południe do 2:00 po południu
Stacja WPNA 1490 AM
Prowadzi: Urszula Michałowska

WIADOMOŚCI
Od poniedziałku do piątku włącznie
6:00 wiecz. 6:15 wiecz.
Stacja WPNA 1490 AM

WCEV GŁOS POLONII 1450 KC AM
MIGALA COMMUNICATIONS CORP.
Od poniedziałku do Piątku Włącznie
4:30 do 6:00 Wieczorem
Sobota 4:05 do 6:00 Wieczorem
Kierownicy i Anonsery Audycji
JÓZEF, SŁAWA i JERZY MIGALA

“POLSKA W MUZYCE
PIESNI I SŁOWIE”
Poniedziałek i Środa
6:30 do 7 Wieczorem
Sobota 6:05 do 7:00 Wieczorem

Stacja WCEV 1450 AM
ADAM GRZEGORZEWSKI
Właściciel i Zarządca

YOUNG POLONIA
Poniedziałek i Środa
6:05 do 6:30 wiecz.
Piątek
6:05 do 7:00 wiecz.

Stacja WCEV 1450 AM
Prowadzi: Diana Maria Migala

WORLD IN MUSIC
Wtorek 6:05 do 6:35 wiecz.
Czwartek 6:05 do 7:00 wiecz.
Stacja WCEV 1450 AM
Prowadzi: Lucyna Migala

Program Radiowy
Polskich Ojców Jezuitów
Stacja WCEV 1450 AM
Msza św.
z kaplicy N. Serca P.J.
4105 N. Avers Ave., Chicago
Niedziela 8-9 rano

Pogłębianie wiary i wiedzy religijnej
Sobota 7:30-8 wieczorem
Audycje prowadzi
O. Leszek Balczewski SI

GODZINA RÓŻAŃCOWA
OJCA JUSTYNA
Stacja WSCB 1240 KC
Sobota 9:00 Wiecz.
Stacja WCEV 1450 AM
Niedziela 6:30 do 7 wiecz.
O. Kornellian Dende OFMC, Dyrektor

CHET GULINSKI SHOW
NIEDZIELA
9-10 Rano WYLO 540 KC
9-12 w pol. WPNA 1490 KC
SOBOTA
2-3 Ppt. WTAQ 1300 KC
4-5 Ppt. WTAQ 1300 KC
Chet Gulinski, Dyr. Programów

Reagan Nawołuje Do Opublikowania Prac Sołżenicyna

(Dokończenie ze str. 1)

„show z udziałem przeciwników programu reform Gorbaczowa.” Prasa wschodnioeuropejska w zasadzie przemilczała słowa Reagana dotyczące praw humanitarnych, koncentrując się na problemach rozbrojenowych.

W Polsce organ rządowy „Rzeczpospolita” pisał, że stanowisko Washingtonu odnośnie spraw humanitarnych świadczy, iż polityka USA ciągle nie jest pozbawiona prób narzucenia innym państwom, własnych wartości i idei.

„London Times” uznał, że słowa Reagana są odpowiedzią dla tych, którzy sądzą, że sam uległ wrażeniu o pokojowych intencjach Gorbaczowa, zwiędzony jego wypowiedziami na temat światowego pokoju. Londyński dziennik uważa, że choć słowa Reagana nie są tak ostre, jak w przeszłości, to jednak świadczą, iż nie całkiem zmienił swe zdanie o ZSSR, jako o „imperium zła.”

Natomiast również londyński, lecz centro-lewicowy dziennik Guardian, nie tylko uznał wystąpienia Reagana za „śliczny teatr,” ale także stwierdził, iż Prezydent USA „świadomie lub nie, zmienił główny temat spotkania na szczycie i atakując ZSSR za pogwałcenie praw ludzkich wykazał całkowity nietakt, postępując w sposób dający porównać się tylko z „kopniemcem swego gospodarza w szcękę.”

Spotkanie Na Uniwersytecie Moskiewskim

Moskwa (Reuters) — Podczas spotkania ze studentami Uniwersytetu Moskiewskiego prez. Reagan zachęcał przyszłe generacje sowieckich przywódców do podążania drogą wytyczoną przez Michaiła Gorbaczowa i rozszerzenia wprowadzanych przez niego ekonomicznych i politycznych reform.

Reagana z uznaniem mówił o zmianach w ZSSR i pierwszych krokach w kierunku postępu. „Wiem, że w waszym społeczeństwie znajdują się ludzie przekonani, iż wszelkie zmiany wprowadzą jedynie zamieszanie i niepokój, którzy obawiają się nadziei pokładanych w przyszłości. Czasami potrzebna jest do tego wiara” — mówił Prezydent USA.

Reagan podkreślił również konieczność oficjalnego zatwierdzenia programu reform, by zabezpieczyć ich realizację, zwłaszcza w obliczu dość silnych oporów, głównie ludzi starszej generacji.

Zwracał także uwagę na fakt, że bez względu na wysiłki planistów rządowych, prawdziwy postęp ekonomiczny następuje dopiero wówczas, gdy biorą w nim udział indywidualne jednostki dążące do spełnienia swych marzeń, a pracujące bez wytchnienia dzień i noc. Stwierdził także, że żaden z rządów nie jest w stanie zadowolić wszystkich obywateli i stworzyć sytuacji odpowiadającej wszystkim mieszkańcom kraju. Dopiero wolność ekonomiczna i polityczna stanowi odpowiednie warunki do postępu i rozwoju w każdym kierunku. Amerykańskich przedsiębiorców realizujących własne cele określił, jako ludzi, którzy puszczali w ruch maszynę rewolucji technologicznej.

Prez. Reagan położył nacisk na wolność, zrozumienie i współpracę. Mówił o swej propozycji rozszerzenia programu wymiany uczniów, a także większym dostępie obywateli sowieckich do zachodnich środków przekazu i ideologii.

Wyrażając nadzieje, że „wolność zakwitnie w Moskwie jeszcze tej wiosny,” amerykański Prezydent zakończył swe przemówienie słowami „Pozwoliłmy sobie mieć nadzieję, że wspaniały dźwięk „otwartości” będzie brzmiał prowadząc do nowego świata, pełnego zrozumienia, przyjaźni i pokoju.”

Gorbaczow Nawołuje Do Ekonomicznej Współpracy

Moskwa (UPI) Michaił Gorbaczow

czow zarzucił amerykańskiemu Kongresowi i osobiście prez. Reaganowi stwarzanie sztucznych przeszkód na drodze do ściślejszej współpracy ekonomicznej między obu państwami. Sowiecki przywódca powtórzył wcześniej wysuwane zarzuty o nie dopuszczaniu ZSSR do zachodniej technologii i kredytów.

Gorbaczow skrytykował stanowisko amerykańskiego rządu i ustawodawców hamujących „zdrowy rozwój współpracy na polu ekonomicznym.”

W rozmowie z prez. Reaganem sowiecki przywódca wskazywał na korzyści wypływające z kooperacji gospodarczo-kulturalnej, prowadzącej czasem do poprawy wzajemnych stosunków politycznych.

Od kilkunastu lat ekonomiczne więzy między obu mocarstwami trafiają na poważne przeszkody z powodu szeregu sankcji gospodarczych stowianych przez US w charakterze akcji karnych. Co więcej, zagadnienia wymiany handlowej i praw humanitarnych zostały ściślej powiązane wraz z wprowadzeniem tzw. poprawki Jackson-Vanik (w 1974 roku) do Ustawy Handlowej, która uzależnia współpracę ekonomiczną od złagodzenia przepisów emigracyjnych w stosunku do sowieckich Żydów.

Reagan nie składał swemu gospodarzowi żadnych przyrzeczeń. Gorbaczow podjął już kroki mające na celu stworzenie wspólnych przedsięwzięć sowiecko-amerykańskich i zachęcenie Amerykanów do inwestycji w ZSSR, a także rozszerzenia handlowej wymiany.

Jak wiadomo zabiegi te dały już pierwsze wyniki w postaci restauracji na kółkach, specjalizującej się w sprzedaży pizzy i napojów chłodzących a prowadzonej przez firmę z New Jersey. Inne kompanie, takie jak Pizza Hut, Astro Pizza czy McDonald's planują otwarcie swych punktów w Moskwie.

Możliwość Współpracy w Sprawie Bl. Wschodu

Pierwszy zastępca szefa wydziału spraw międzynarodowych przy Komitecie Centralnym Partii ZSSR, Wadim Zagladin wyraził przekonanie, że obydwaj supermocarstwa mają podobne poglądy na temat sytuacji na Bliskim Wschodzie i zagadnienie to stanie się punktem współpracy sowiecko-amerykańskiej.

Obydwie strony są zainteresowane zakończeniem konfliktu arabsko-izraelskiego, a Kreml widzi pozytywne elementy w nowej inicjatywie pokojowej USA dla Bl. Wschodu. Za wyjątkowo cenne punkty planu, Moskwa uważa propozycje zwolnienia międzynarodowej konferencji oraz klauzule świadczące o poszanowaniu praw Palestyńczyków. Punktem spornym wydaje się nadal być znaczenie takiego forum dla dalszych negocjacji pokojowych oraz odmowa Washingtonu bezpośredniego udziału w rozmowach przedstawicieli Palestyńskiej Organizacji Wyzwolenia. Washington wielokrotnie zarzucał OWP stosowanie potępianych przez rząd USA terrorystycznych metod. Moskwa uznaje tę organizację za pełnoprawnego reprezentanta ludności palestyńskiej.

Badania Policjantów w Detroit

Detroit (UPI) — Mimo licznych protestów ze strony wielu organizacji i związków zawodowych władze Detroit rozpoczęły obowiązkowe badania 5 tys. miejskich policjantów na obecność narkotyków.

W miniony czwartek nakazano 300 policjantom wybranym losowo przez komputer oddać próbki moczu do analizy.

Pierwszym policjantem zbadanym na obecność narkotyków w jego organizmie był członek wydziału do walki z narkotykami.

Koszt badań policjantów wyniesie \$164 tys. Testy potrważą pięć tygodni.



MOSKWA — Mieszkańcy Moskwy mogli w stołecznych sklepach nabyć koszulki z emblematem upamiętniającym spotkanie na szczycie prezydenta Reagana z Michaiłem Gorbaczowem. (Reuters)

“Solidarność” Wzywa Do Bojkotu

(Dokończenie ze str. 1)

Jednak wybory zorganizowano w ten sposób, by przedstawiciele partii komunistycznej nadal zajmowali większość miejsc w radach narodowych.

Już teraz przeważającą większość kandydatów stanowią członkowie partii komunistycznej. Komisje wyborcze ustaliły też wcześniej pewną liczbę miejsc dla przedstawicieli stronnictw sojusznicznych i osób bezpartyjnych.

Na swej cotygodniowej konferencji prasowej Urban wystąpił w obronie wyborów twierdząc, iż społeczeństwo będzie mogło wyrazić swe poparcie dla poszczególnych kandydatów, a nie na konkretną partię.

Natomiast w oświadczeniu wydanym przez przywódców zdelegalizowanego związku zawodowego “Solidarność” czytamy, iż “nadzieje Polaków o możliwości wolnego i demokratycznego wyboru kandydatów po raz kolejny zawisły w próżni”.

“Zamiast przywrócenia należnych nam praw, znów każe się nam brać udział w szopce maskującej starą praktykę podejmowania decyzji za obywateli, kto ich może reprezentować” — stwierdza oświadczenie “Solidarności”.

Niezależny związek zawodowy próbował początkowo wysuwać własnych kandydatów na radnych, jednak prawo wyborcze uchwalone 10 marca stanowi, iż tylko legalne grupy i organizacje mają prawo wyłaniać kandydatów.

Skład końcowej listy kandydatów przedstawiono w rękach komisji wyborczych, które są zdominowane przez komunistów.

“Praktycznie procedura wyborcza nie daje nam żadnych szans” — oznajmił Zbigniew Bujak.

Tymczasem Urban zapewniał, iż “wielu przedstawicieli niezależnych organizacji proponowano kandydowanie na radnych. Większość z nich odmówiła twierdząc, iż obecna procedura wyborcza jest dla nich

W Imieniu Prawa Zakazują Palenia

Greenville, Tex. (NYT) — Niedawno sąd w Arizonie zakazał pewnej mieszkance tego stanu posiadania dzieci do końca życia.

Podobny w swej wymowie wyrok wydał sąd w Teksasie nakazując 23-letniej Lulie Luncford zaprzestać palenia papierosów w ciągu 30 dni.

Sędzia Hoffman stwierdził, iż zdarzyło mu się po raz pierwszy wydać wyrok zakazujący palenia, lecz młoda Teksanka przed sądem wyznała, iż ma na utrzymaniu pięcioro dzieci i żyje z zasilku dla bezrobotnych.

“Oskarżonej o kradzież bydła Luncford nie mogłem posłać do więzienia, by dzieci nie pozostały na pastwie losu” — mówi Hoffman. “Nie mogłem też pozwolić, by oskarżona kontynuowała swój zgubny nałóg na koszt podatników”.

W imieniu prawa Luncford otrzymała zakaz palenia tytoniu.

zbyt mało demokratyczna”.

“Żądają oni większej demokracji, a nie chcą skorzystać z istniejących możliwości” — dodał rzecznik rządu PRL.

Jerzy Urban jednocześnie stwierdził, iż rząd nie obawia się bojkotu do rad narodowych.

“Doświadczenie uczy, iż wszelkie nawoływanie do bojkotu nie miały w przeszłości żadnego wpływu na frekwencję wyborczą” — zapewnił buńczucznie Urban podczas konferencji prasowej.

Sąd Najwyższy Zdecydował

Washington (UPI) — Sąd Najwyższy USA zdecydował, iż władze stanu Alaski powinny pobierać części zysków od poszukiwaczy złota, srebra i innych metali oraz kamieni szlachetnych.

W myśl Alaski Statehood Act władze tego stanu pobierały opłaty od kompanii zajmujących się poszukiwaniem ropy oraz gazu ziemnego. Zyski te przekraczają \$1 mld rocznie. Jednocześnie alaskińskie władze nie chciały pobierać części zysków od indywidualnych poszukiwaczy metali i kamieni szlachetnych twierdząc, iż uzyskane pieniądze “nie pokryją nawet papierkowej roboty”.

Sędziowie Sądu Najwyższego byli innego zdania. Poparli zdanie organizacji ochrony środowiska oraz grup rodowych Alaskińczyków uważających, iż stan posiada prawo do minerałów na tym terenie i dlatego powinny być pobierane opłaty za wydobycie kruszców.

Również we wtorek Sąd Najwyższy wyraził swą opinię o innej bezprecedensowej sprawie wniesionej przez przedstawicieli mniejszości etnicznych stolicy USA.

Przedstawiciele murzyńskiej społeczności w Waszyngtonie utrzymywali bowiem, iż Departament Straży Pożarnej w tym mieście stosuje wobec nich praktyki dyskryminacyjne.

Sąd Najwyższy podtrzymał wyrok Sądu Apelacyjnego Dystryktu Columbia stwierdzając, iż dyskryminacja Murzynów w stołecznej straży pożarnej miała miejsce w latach 50-tych, lecz obecnie praktyki te zostały już wyeliminowane.

Silne Zatrucie Rzeki w Kanadzie

Sarnia, Ontario (Reuters) — Duże ilości silnie trujących środków chemicznych dostały się do rzeki niedaleko miasta Sarnia w kanadyjskiej prowincji Ontario.

Cztery miejscowe stacje uzdatniania wody zmuszone były zawiesić swą działalność. Zdaniem kanadyjskich ekspertów chemikalia są substancjami rakotwórczymi, dlatego też lokalnym mieszkańcom zakazano korzystania z pobliskich ujęć wody.

Podjęto akcję oczyszczania rzeki, lecz ta żmudna operacja potrwa przez dłuższy czas.

Układ INF Wchodzi w Życie

(Dokończenie ze str. 1)

do rozstrzygania spornych punktów.

Fakt wymiany dokumentów i wejścia układu w życie przyjęto, jako doniosły moment historyczny. Po raz pierwszy dwa supermocarstwa zgodziły się na eliminację całej klasy broni nuklearnej. Obydwaj przywódcy wyrazili nadzieję, że z czasem doprowadzi to do zawarcia układu START o jeszcze większym znaczeniu, bo przewidującym cięcia o 50 procent arsenałów z bronią strategiczną. Obydwaj przywódcy wierzą, iż porozumienie to zostanie podpisane jeszcze przed upływem prezydentury Reagana. Obydwaj przyrzekli, że nie spoczną dopóki nie osiągną pozytywnych rezultatów w tej sprawie, będącej przedmiotem negocjacji w Genewie. Cięcia arsenałów broni o dalekim zasięgu natrafiają na znacznie większy opór niż układ INF, głównie z powodu trudności w doświadczeniu na temat metod weryfikacyjnych. Układ START zredukowałby stan gotowości każdego z supermocarstw do 6,000 głowic nuklearnych, rakiet naziemnych i morskich oraz ciężkich bombowców.

Z Genewy pochodzi wiadomość o pewnym postępie w zakresie metod obliczania rakiet “cruise” na pokładach bombowców i na ruchomych platformach. Ciągłe negocjatorzy nie mogą osiągnąć zgody na temat rakiet wyrzucanych z wyrzutni zainstalowanych na okrętach a także programu obrony antyrakietowej, znanego jako “Star Wars”.

Wczoraj podpisano dwa układy o mniejszym znaczeniu. Podpisy złożyli sekr. stanu USA George Shultz i min. spraw zagranicznych ZSSR Eduard Szewardnadze.

Zgodzono się na rozszerzenie i formalizację praktykowanej obecnie zasady zawiadzania przeciwną stroną o planowanych eksperymentach z naziemnymi i morskimi rakietami balistycznymi przynajmniej 24 godziny wcześniej.

Mowa jest w nim o procedurze związanej z weryfikacją nuklearnych doświadczeń zgodnie z porozumieniem z 1974 roku, ograniczającym podziemne doświadczenia z nuklearną bronią.

Rozszerzono program wymiany kulturalnej obejmującej nauczycieli, studentów i artystów do 1991 roku.

Wprowadzono wspólny plan poszukiwań i akcji ratowniczych na morzu.

Zgodzono się na założenie wspólnego radiowego systemu nawigacyjnego.

Odnowiono naukową i technologiczną kooperację w zakresie pokojowego użycia energii atomowej.

Rozszerzono współpracę w zakresie badań przestrzeni w celach pokojowych.

Zwiększono możliwości kooperacji na polu technologicznym.

Wprowadzono wytyczne dotyczące praw połowów na morzu.

Na dzisiejszej konferencji prasowej, Michaił Gorbaczow oświadczył, iż chwalił posiedzenie na szczycie z prez. Reaganem wpłynęło na znaczną poprawę stosunków sowiecko-amerykańskich lecz jednocześnie zarzucił doradcom prezydenta rzucanie niepotrzebnych kłód na drodze do “cywilizowanych stosunków.”

Sowiecki przywódca w przemówieniu otwierającym konferencję wyjaśniał, iż prez. Reagan z uznaniem przyjął początkową propozycję oświadczenia, które mówiło, iż “żaden z problemów stojących przed narodem nie jest nierozwiązywalny i nie powinien być rozwiązywany środkami militarnymi a także, że pokojowe współżycie jest czymś co uważamy za uniwersalną zasadę w międzynarodowych stosunkach, zasadę równości wszystkich państw, nie-interwencji w wewnętrzne sprawy, wolność w zakresie wyboru poglądów społecznych i politycznych powinna być niepodważalnym przywilejem wszystkich.”

Gorbaczow powiedział, że Reagan z uznaniem przyjął te słowa.

Wyjaśnił jednak, że dziś, gdy spotkano się by nadać ostateczną formę wspólnemu oświadczeniu, doradcy Prezydenta odrzucili je podobnie jak inną, proponowaną przez Sowietów wersję. Ostatecznie tekst ten usunięto z finalowego oświadczenia.

Gorbaczow wyraził z tego powodu ubolewanie twierdząc, że pozbawiono szansę nadania mu dużego znaczenia.

Gorbaczow skrytykował również prez. Reagana za jego podejście do zagadnień dotyczących humanitarnych praw. Sowiecki przywódca powiedział, że Reagan poświęcił olbrzymią część czasu na przekonywanie go, iż prawa człowieka są całkowicie przestrzegane w Stanach Zjednoczonych.

Gorbaczow nie był przekonany. Oświadczył też, że amerykańscy partnerzy nie rozumieją procesu demokracji w ZSSR i zarzucił im stosowanie teatralnych metod w podkreślaniu ich punktów widzenia bez głębszego wejrzenia w sytuację państwa sowieckiego.

Gorbaczow przyznał, iż wypowiedzi amerykańskich gości w tym zakresie nie zyskały jego uznania. Ubolewał też, że tracono niepotrzebnie czas na sprawy niezrozumiałe dla przedstawicieli USA zamiast przeznaczyć go na tak istotne zagadnienia jak choćby podjęcie nowych rozmów na temat redukcji sił i broni konwencjonalnej w Europie.

Gorbaczow sądzi, że spotkanie ułatwi współpracę obu supermocarstw w zakresie regionalnych konfliktów. Potępił ataki popieranych przez USA mudżahedinów na sowiecką ambasadę w Kabulu i przyznał, iż w ostatnich dniach zginęło kilka osób z sowieckich oddziałów w czasie walk w pobliżu miasta Kandahar. Ostrzegł też, że w razie kontynuacji ataków, Moskwa będzie zmuszona do ostrzejszej reakcji.

Po oficjalnych ceremoniach pożegnanych, prez. Reagan odleci do Londynu, gdzie spotka się z premierem W. Brytanii, Margaret Thatcher.

Zwyciężyło Dobro Konsumenta

Washington (CT) — Sąd Najwyższy USA utrzymał w mocy przepisy celne umożliwiające amerykańskim konsumentom nabywanie po znacznie niższych cenach towarów za pośrednictwem domów sprzedaży wysyłkowej czyli za pośrednictwem tzw. “szarego rynku”.

Na tego typu rynku nabyć można setki tysięcy produktów, od aparatów fotograficznych Nikon przez opony Michelin po perfumy Charles of the Ritz.

“Dobry amerykański konsument zwyciężyło” — stwierdził po ogłoszonej decyzji Robert Steele, adwokat reprezentujący sieć sklepów K-Mart. Sklepy te były jedną ze stron w procesie.

“Szary rynek” ma przeciwdziałać podwójnemu podwyższaniu cen przez producentów, którzy na amerykańskim rynku próbują uzyskać większe dochody niż w innych krajach.

“Szary rynek” obejmuje towary wyprodukowane z zamiarem sprzedania ich poza obszarem USA. Produkty te kupione przez niezależnych importerów za granicą po niższych cenach dostarczane są z powrotem do Stanów Zjednoczonych. Większość tego typu dóbr sprowadza się za pośrednictwem domów wysyłkowych lub w tanich sklepach detalicznych jak np. K-Mart.

Amerykańscy dzierżawcy znaków towarowych produktów zagranicznych w wystosowanym pozwie twierdził, iż tańsza sprzedaż w ramach “szarego rynku” narusza przepisy z roku 1922, przepisy zabraniające tego typu praktyk bez zgody dzierżawców znaków fabrycznych.

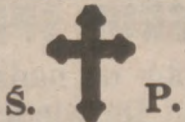
Zwolennicy “szarego rynku” uważają dla przykładu, iż japońska Hattori Seiko Inc. sprzedaje swe zegarki za granicą po cenach od 25 do 40 proc. niższych niż zegarki sprzedawane przez amerykańskie firmy pomocnicze tej kompanii, Seiko U.S.

Oznacza to, iż zegarek Seiko w sklepie detalicznym w Waszyngtonie może kosztować \$150, podczas gdy w domu wysyłkowym parę ułec dalej nabyć go można za \$79.50.

Ekonomistom trudno określić rozmiary “szarego rynku”, który zawiązał się na początku lat 80-tych w okresie silnego dolara. Sędzia Sądu Najwyższego William Brennan dowodzi, iż interesy przeprowadzane w ten sposób przekraczają wiele miliardów dolarów, a “szary rynek” utrzymuje się nadal mimo spadku wartości waluty amerykańskiej.

IN MEMORIAM

W pierwszą rocznicę śmierci



Ppor. Mariana Ignacego Podkul

W poniedziałek 6-go czerwca br. o godzinie 8-iej wieczorem zostanie odprawiona w Jego intencji msza św. w kaplicy Ojców Jezuitów, 4105 N. Avers Ave.

Do udziału w mszy św. i modlitwach zapraszają Przyjaciół Zonę Helana z córką Barbarą

Modyfikacja Polityki "Tolerancji Zerowej"

Washington (CST) — Zmieniając nieco swą politykę tzw. "tolerancji zerowej" administracja prezydenta Reagana zapowiedziała, iż od tej chwili nie będą konfiskowane łodzie przewożące niewielkie ilości narkotyków na pełnym morzu.

W oświadczeniu nazwanym "korrekta w kursie" przedstawiciele Urzędu Celnego i Straży Granicznej ujawnili, iż łodzie znajdujące się poza 12-milowym pasem amerykańskich wód terytorialnych będą rekwirowane wówczas, gdy niezbędzie można udowodnić, że mają one zamiar wieźć narkotyki do Stanów Zjednoczonych.

Zgodnie z nowymi wytycznymi amerykańskie przepisy nie dotyczą strefy dalszej niż 12 mil od wybrzeży USA, dlatego też samo posiadanie narkotyków przez załogę łodzi nie może być powodem konfiskowania jednostki.

★ AUTO

NORWOOD PARK DODGE

DEVON i HARLEM
Chicago

Tel.: 775-9600

Kompletne naprawy samochodów marki Dodge Chrysler oraz innych marek. Naprawy karoserii. Dział z częściami zamiennymi.

DUŻY WYBÓR NOWYCH I UŻYWANYCH SAMOCHODÓW
Mówimy po polsku Rich Pilot, manager



83 NISSAN Sentra. Niska cena. 247-7779.

SPRZEDAM VW '78, \$400. oraz Suburu '80, \$800. 777-6931 lub 283-2200.

'86 PONTIAC Fiero FE automatyk, 6 cyl. wszystkie dodatki, kolor czerwony, w idealnym stanie 15 tys. mil przebiegu, \$8,900. Tel: 763-1620.

★ Pomoc Domowa

GOSPODYNIA domowa z zamieszkaniem, własny pokój. Dzwonić po angielsku. 272-1871

UKRAINIAN VILLAGE
Couple expecting child June 1, needs English speaking nanny to work Monday through Friday, 8:00 am to 6 pm & Saturday 9:00 am to 1:00 pm. Call:

486-3726 — evenings

POTRZEBNA kobieta do opieki do starszej pani na weekend, 456-4359.

POTRZEBNA kobieta do sprzątania domków w grupie, pełen etat. 637-8617.

GOSPODYNIA Z ZAMIESZKANIEM
Do opieki nad 2 dziećmi i pracy domowej. Wymagana dostateczna do porozumienia się znajomość języka angielskiego.

526-3517 — w jęz. ang.

ENERGICZNA, NIEPALĄCA
KOBIETA POTRZEBNA
natychmiast do pracy domowej, gotowania i opieki nad moimi dwoma córkami (4 i 8 lat) w moim domu Naperville. Pokój i wyżywienie plus \$530 miesięcznie oraz dodatkowe \$150 za weekendy. Angielski nie wymagany, ale proszę dzwonić po angielsku.

357-1574

POTRZEBNE kobiety do prac domowych z zamieszkaniem lub bez, jako pomoc domowa do dzieci lub starszych osób za \$200-\$400. Tel: 384-0396, Anna.

POTRZEBNA opiekunka do dwójki dzieci. 5 dni w tygodniu. \$100. Tel.: 745-0893 po 9 P.M.

LIVE-IN

Housekeeper/Childcare
Tuesday-Saturday. English required. Northbrook area. Good refs., a must.

564-9213

EXPERIENCED
NURSES AIDES WANTED
live-in or come and go.
Some English required.
725-7881

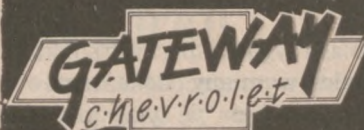
HOUSECLEANING
CAREER
OPPORTUNITY

Reliable hard working women who speak English and Polish fluently, can earn \$325 or more per week, as a crew supervisor. Experience preferred but we will help you get started and teach you to hire and train your own team using our methods. You must have your own car, be flexible as to hours worked and be available for one week paid training program. All positions are in northwest suburbs, and require commuting.

CALL TODAY IN ENGLISH ONLY
Ask for Mrs. Lange
991-2383

BARDZO DOBRE PRACE
DLA KOBIEC Z ZAMIESZKANIEM
LUB BEZ
Opieka nad starszymi osobami,
opieka nad dziećmi.
Lub gospodynie domowe.
Zarobek w zależności od znajomości
języka angielskiego. \$200-\$400
AGENCJA 2905 N. Milwaukee
278-3446

★ AUTO



PO CENIE HURTOWEJ
DLA PRYWATNYCH
OSÓB

AUTA UŻYWANE

Począwszy od

\$300

Również

nowe samochody

MÓWIMY PO POLSKU

pytać o

JANA BANKE

5455 N. Milwaukee Ave. Chicago, IL

Tel. 631-5463 lub 631-9000

Codziennie 9-9, piątek, sobota 9-6

ZAMKNIĘCI W NIEDZIELE

★ Praca Żeńska

COSMETICIAN/SKIN CARE
Manicurist/pedicurist needed for
busy Oak Street Salon.
Call evenings.
764-4896

SPRZEDAWCA

Niemiecki sklep obuwniczy potrzebuje sprzedawców na część czasu. Muszą mówić po angielsku lub niemiecku.

784-0022 Christine

POTRZEBNE SPRZEDAWCZYNIĘ

do sklepu departamentowego. Muszą mówić po polsku i po angielsku w Meyers on Chicago Ave, Inc. na soboty i niedziele oraz na wieczory w dniu powszednie.

Zainteresowane
dzwonić po więcej
informacji.

Tel: 477-3774

MANICURIST

Full time position in Lincolnwood, for all men's clientele salon. Must speak some English.

675-0330

SEKRETARKA

Ze znajomością polskiego i angielskiego. Dobre wynagrodzenia i warunki pracy. Zgłaszać się osobiście między 4:00-6:00 p.p.

1250 N. MILWAUKEE

PRZYJMIEMY DO PRACY (GRUPOWE SPRZĄTANIE DOMÓW)

kilka kobiet, wynagrodzenie za 5 dni pracy w tygodniu \$200. Po informację proszę dzwonić po 6 p.m.

282-8006

AGENCJA MAGDA
PRACE DLA KOBIEC
Z zamieszkaniem lub bez.
Trochę angielskiego. 10-6.
342-6744 lub 342-5534
2930 N. Milwaukee

POTRZEBNA KOBIEC DO PRACY W RESTAURACJI

Do pomocy w kuchni, jak również pomoc na sali. Zainteresowane.

Zgłaszać się osobiście:
5249 W. Belmont Ave.

POTRZEBNE kobiety do prac domowych. 282-4304.

SECRETARY

For small MFG company in Bensenville to run the office. Bookkeeping, light typing and good telephone manners needed.

766-9095

POTRZEBNA MŁODA KOBIEC
Do pracy w sklepie delikatesowym. Na cały lub część etatu. Musi mówić po angielsku.

Okolice Central-Belmont.
794-9678

EKSPENDIENTKI

POTRZEBNE DO
DOMU TOWAROWEGO
w wieku powyżej 30 lat. Zgłaszać się w godzinach od 6 do 8 wiecz.

2994 N. Milwaukee Ave.

HOSTESS AND
WAITRESSES
Experienced, must speak English. Good salary, good tips. Apply in person.

DE LEO'S RESTAURANT
5700 N. CENTRAL AVE.

KUCHARKA POTRZEBNA
NATYCHMIAST

Wspaniałe warunki pracy. Możliwość mieszkania.

257-3330

HOSTESS/CASHIER
Wanted. Must speak English. Afternoon hours. Apply in person after 5:30 p.m.

TOP FLIGHT RESTAURANT
4715 W. 63rd, Chicago

LEKKA PRACA FABRYCZNA
PEŁNY ETAT
Zgłaszać się osobiście do:
Midwest Swiss Embroideries
5590 N. Northwest Hwy.
przy Bryn Mawr

Secretary

Loyola University Medical Center has a full time opening for a secretary in the Cardiology Department. This position requires an experienced secretary with accurate typing, dictaphone proficiency, word processing experience, excellent written and oral communication skills. Medical terminology desirable. You must speak fluent Polish as well as English. In order to work with the Polish population of patients. A competitive salary and benefit package is offered as well as free tuition for dependance. If interested, please apply in:

THE HUMAN RESOURCES OFFICE
Monday thru Friday 9 a.m. to 4 p.m.
Loyola University Medical Center
2160 1st Ave., Maywood
E.O.E.

★ Praca Żeńska

POTRZEBNE OPERATORKI

Do centrali telefonicznej, dobra znajomość angielskiego. Możliwość sponsorowania na zieloną kartę. Zgłaszać się osobiście.

5146 W. Belmont
Pomiędzy 3 P.M. — 5 P.M.
Piewsza, druga i trzecia zmiana

POTRZEBNE kobiety do grupowego sprzątania domów od poniedziałku do soboty. Dzwonić po 8 p.m. 247-1881.

RECEPCJONISTKĘ

do biur lekarskich.
Osobę dojrzałą z pewną znajomością języka angielskiego przyjmę.

Tel: 967-5605

POTRZEBNE KOBIEC
do sprzątania domów, muszą zamieszkać poza miastem, mieszkanie zapewnione. Dzwonić po 6-tej

495-4501

POTRZEBNE KOBIEC
Do sprzątania na domkach (pojedyncze sprzątanie i grupowe) 6 dni w tygodniu, Dzwonić pomiędzy 9am-2pm

566-2142

★ Praca

SEWING MACHINE PERSON
Major apparel Mfg. seeks a sewing machine repair person, with at least 3 yrs. experience; knowledge of Reece & AMF machine preferred. Excellent salary & union benefits. Please contact Ann Gordon at 372-6300, ext. 4488.

HART SCHAFFNER & MARK
E.O.E.

SPRZĄTANIE

Na drugą zmianę, od poniedziałku do piątku. Transportacja zapewniona. \$4.00/godz. na początek.

629-0400

Factory
MATTISON & BLANCHARD
GRINDERS

Experienced. Excellent pay. Good Benefits. Must speak English. Call for interview.

437-9191

Medical Opportunities
John F. Kennedy Medical Center, affiliated with the Resurrection Health Care Corporation, has excellent opportunities available for:

HOUSEKEEPING
SUPERVISOR

This day shift position is involved in the direction and training of our Environmental Service Technicians. Qualified candidates will possess several years of environmental cleaning experience as well as at least one year of supervisory experience.

ENVIRONMENTAL
SERVICE
TECHNICIANS

Previous hospital housekeeping experience is preferred but not required. We provide competitive salaries and benefits. Send resume or apply in person to the Personal Office.

Must Speak English.
JOHN F. KENNEDY
MEDICAL CENTER
5645 W. Addison Street
Chicago, IL. 60634
equal opportunity employer m/f

SPRZEDAM TRUCK INT'L. '77 —
możliwość pracy. 489-2056.

POTRZEBNE KOBIEC I MEŻCZYŻNI

Do pracy domowej z zamieszkaniem lub bez oraz pracy fabrycznej, wysokie wynagrodzenie i świadczenia. Każda praca pisemnie gwarantowana.

IRENE'S INTERNATIONAL
6201 W. Touhy 631-8878

PRINTER

With 2 or more years experience running small single or multi color offset presses to operate Heidelberg GTO single color & 4-color machines. Immediate openings. 2nd and 3rd shifts. Must speak English. Call Marian at 722-5200.

VENTURA, INC.
3100 W. Grand Ave., Chicago
equal opportunity employer m/f

DO LEKKIEJ
PRACY MONTAŻOWEJ
w firmie elektronicznej, zatrudnimy kobiety i mężczyzn. Przyuczmy. Stała praca, dobre świadczenia \$4.50 na godzinę. Zgłaszać się osobiście.

AMGLO CO.
215 Gateway Rd., Bensenville
350-9470 — Jerry

PRACE W FIRMIE
SPRZĄTAJACEJ
\$5.30 na godzinę. Wymagany stały pobyt.

282-5793

Doświadczony jako drugi dekorator tortów. Dobre wynagrodzenie i świadczenia dla odpowiedzialnej osoby. Musi mówić po angielsku. Dzienna zmiana. Proszę zgłaszać się osobiście.

Morningfields
800 W. Devon, Park Ridge, IL.

DISHWASHERS
FULL OR PART TIME
Days or Eves.
Some English helpful. Apply in person at:

FOX'S OAK LAWN PUB
9240 S. CICERO
OAK LAWN, ILLINOIS

★ Praca

CHALUPNICZY POTRZEBNI!
Duży wybór prac. Nieograniczone możliwości zarobku dla wszystkich. Wysokie płace. Pisać do:

VERTEX COMPANY
4711 47th Street,
Woodside, NY 11377

INSPECTION

1st shift full time position available for experienced Metal Stamping Inspector. Minimum 3 years experience required. CMM, SPC experience a plus. Apply in person:

LAYSTROM MFG.
3900 W. Palmer, Chicago
Must speak English.

MEŻCZYŻNA I KOBIEC

Janitors

\$5.00 na godz. Potrzebujemy osoby posiadające samochód do sprzątania budynków biurowych we wszystkich przedmiściach, lub część etatu. Prace również w godzinach wieczornych. Osoby muszą posiadać pozwolenie na pracę. Bonus \$100 po 6 miesiącach, \$250 po 12 miesiącach. Potrzebny również doświadczony kierownik. Aplikacje przyjmujemy od poniedziałku do soboty 10:20 A.M.-6:30 P.M., soboty 9 A.M.-1 P.M.

COMPLETE CLEANING CO.
615 Wheat Lane
Wood Dale, Illinois
766-5496

Potrzebne Ekspedientka Do
Piekarni Oraz Potrzebny Cukiernik
do pracy na noc. po informację
dzwonić

545-7215 lub 774-3143

RESTAURANT

Allgauer's Fireside Restaurant
needs dishwashers. Some English helpful. Apply in person at:
ALLGAUERS HOTEL
2855 N. Milwaukee
Northbrook, Illinois

OLDER MATURE WOMAN
OR COUPLE

for part time janitorial work, Park Ridge area. 4 night per week. Experience required, call in English, after 5 p.m.

246-0420

SUPERMARKET BAGGER
FULL TIME

We are a family owned supermarket, looking for a dependable person to bag groceries. We pay \$5.00 per hour, with a full pension plan, dental & medical insurance, a life insurance policy, paid sick days & vacation. Must communicate basic English. Call for appt.

Ron Bernardi 272-7700

SUNSET FOODS
1901 Cherry Ln.
Northbrook, Illinois

POTRZEBNE OSOBY

Do zmywania naczyń, sprzątania stołów, także HOSTESS, mówiąca po angielsku.

Zgłaszać się:
5200 S. Cicero (przy Archer)

PHOTOGRAPHY STUDIO

NEEDS EXPERIENCED
FULL TIME PERSON

To handle all cleaning and building maintenance. Must have valid driver license and speak English.

Call Linda

454-0065 (after 1 P.M.)

POTRZEBNE OSOBY

Do sprzątania w hotelu. Muszą posiadać legalne papiery, być czyste i schludne. Doświadczenie nie konieczne. Angielski nie wymagany. \$4.15 na godz., po przyuczeniu, praca w sobotę i w niedzielę, od 8A.m. -5P.M.

CHICAGO MIDWAY INN
5400 S. S. Cicero

Pytać o Jene od wtorku do piątku od 8 A.M.-3P.M.

SECURITY OFFICERS

Full time. Immediate openings. \$5 per hour + up. Full benefits. All shifts available.

Call Monday-Friday
581-8181

Wykwalifikowani
KUCHARZE/KUCHARKI
Do polskiej specjalności.
Dobra zapłata i warunki pracy
Zgłaszać się osobiście
codziennie między
4:00-6:00 p.p.

1250 N. MILWAUKEE

MEN AND WOMEN

JANITORS
GOOD PAY

UNDER NEW MANAGEMENT AND NEW FIELD SUPERVISOR
We need individuals with cars to clean office buildings throughout Chicago and all suburban areas. Full and part time evenings positions available. Must have legal work permit.

Applications will be accepted MONDAY thru FRIDAY
10:30 a.m. to 6 p.m.

Apply in person at:
390 E. IRVING PARK RD.
WOOD DALE, IL. OR CALL 860-0997

KIEROWNICY GRUP SPRZĄTAJĄCYCH

Poszukujemy 3 osoby do nadzorowania naszego specjalnego projektu. Doświadczenie w konserwacji dywanów i płytek konieczne. Muszą posiadać samochód i zgodzić się na pracę wieczorami i w weekendy. Pozwolenie na pracę wymagane.

Dzwonić do Ella
860-0997

★ Praca

KELNERZY/KELNERKI
Na Weekendy
Z doświadczeniem i znajomością angielskiego. Zgłaszać się osobiście codziennie między 4:00-6:00 p.p.

1250 N. MILWAUKEE

ZATRUDNIMY doświadczonych: krawca do poprawek, stolarza, hydraulika i malarza. Na cały lub pół etatu. 426-2330.

PUNCH PRESS

OPERATOR

Capable of set-up.
Must speak English. Elk Grove.

437-7711

PRACOWNIK/KA

Mówiący po angielsku. Pełny etat. Przyuczmy. Możliwość awansu. Dzwonić w j. angielskim.

Skokie — 539-2600

ATRAKCYJNE PRACE DLA KOBIEC

I MEŻCZYŻNI
Znajomość języka angielskiego
gwarantuje wysokie zarobki.

JERRY
EMPLOYMENT AGENCY
5757 W. Irving Park 282-2011

POTRZEBNE OSOBY DO SPRZĄTANIA

W Oak Brook, Ill. 6 Godzin na noc. Muszą mieć doświadczenie. I własne środki komunikacji. Oraz pozwolenie na pracę.

652-4484

jeśli nikt nie odpowiada osobiście zostaw wiadomość na taśmę.

NORTHWEST MANUFACTURER
Looking for experienced punch press/drill press operators. Full time — days. All benefits. English very helpful.

Apply in person
POLAR HARDWARE MFG.
1813 W. MONTROSE
935-8405

3 OSOBY DO SPRZĄTANIA
RESTAURACJI W ROSEMONT</

★ Praca

**PART TIME
POSITION AVAILABLE**
Spend 2 hours on the phone each week and earn \$50-\$500 weekly. For appt. Call: 795-7420 Leave message

FLORIDA Przylądek PRACA Key West

Dla kobiet i par przy sprzątaniu hoteli, moteli, restauracji i kondominiów. Zarobki powyżej \$300 tygodniowo plus wyżywienie. Informacje i zapisy:
Tel. 777-6931 lub 283-2200

★ Praca Męska

POTRZEBNY MECHANIK
do przyczep (trailers) oraz pomocnik. Umiejętność spawania pomocna.
TED'S TRAILER SERVICE
847-0685

BLACHARZ SAMOCHODOWY
Musi być dobrym fachowcem. Naprawy po dużych wypadkach. Własne narzędzia. Musi mówić po angielsku. 5 dni tygodniowo. Zgłaszać się osobiscie od 9 rano do 5.
3149 N. CLYBOURN

MASZYNISTA NARZĘDZIOWY, TOKARZ I FREZER
Zgłaszać się do
ALIN MAUFACTURING CO.
4624 N. OKETO, CHICAGO

POTRZEBNA pomoc do kontraktora ze znajomością stolarki i do ogólnych napraw. 863-5384.

POTRZEBNI blacharze i lakiernicy samochodowi. 247-7779.

POTRZEBNY doświadczony pracownik do kontraktora. (shingles, siding). Tel: 736-1725 wieczorami.

MASZYNISTA potrzebny. Musi mieć doświadczenie. 476-2820.

MECHANIC

wanted for muffler shop full time, will train. Must speak English. Mt. Pros.

439-1191

MECHANICAL ASSEMBLER
Small factory near Lawrence and Western Ave., needs person experienced in the assembly of heavy parts using hand and power tools. Blueprint reading helpful. Must speak English. call Bob from 9 A.M.-12 noon at:

588-4999

POTRZEBNY MĘŻCZYZNA DO PRACY FABRYCZNEJ
Przy przetwarzaniu plastyku. Pierwsza zmiana. Doświadczenie w operowaniu wózków dźwigowych pożądane. (Forklift). Wymagana dobra znajomość języka angielskiego.
EAGLEBROOK PLASTICS
638-0006 - od 9:30 do 12 w poł.

MASZYNISTA I MONTER
Wszystkie świadczenia
536-0300

DOSWIADCZENI STOLARZE
Potrzebni do produkcji szafek. Stała praca, pełen etat. Zgłaszać się osobiscie:
2331 W. St. Paul, Chicago.
278-0868

**1 JANITOR AND
1 MAINTENANCE MAN**
For office and factory. Must be legal, speak English. 40 hours a week. Full time, paid vacation.
Call Wally 421-4747

**ALUMINIUM SIDING
INSTALLERS**
Clean suburban work. All materials at our warehouse. Year around work. Need several crews. Your equipment or ours. Top pay.
Contact: Bob or Frank 495-9800

POTRZEBNY mężczyzna z doświadczeniem, do opieki nad 20 kołniami i trochę prac konserwacyjnych. Musi mówić trochę po angielsku. Pokój, zapłata. 965-9099 Krystyna lub zgłosić się NORTH SHORE STABLES, 9453 N. Haymes Rd. Morton Grove, Il.

POTRZEBNY MECHANIK SAMOCHODOWY
6 Dni tygodniowo. Wolimy z doświadczeniem najchętniej znającego trochę pracę blacharską.
679-7770

POTRZEBNI pracownicy do kontraktora. 237-2543.

POTRZEBNI PRACOWNICY DO FIRMY KONTAKTORSKIEJ
Dobra zapłata oraz stu procentowe ubezpieczenie zdrowotne dla zatrudnionych na stałe.
545-1347

POMOC DO PIEKARNI
na północnej stronie Chicago, cały etat, od poniedziałku do piątku, \$4 na godz. na początek plus ubezpieczenie. Dzwonić Yvonne.
465-6733

VAN DRIVER
POLISH/ENGLISH SPEAKING
knowledge of northshore area and work permit necessary.
Call 6 pm to 9 pm 282-0333

POTRZEBNI pracownicy z znajomością stolarki i ciesielstwa od zaraz. Dzwonić wieczorem 867-6348.

BARTENDERS—CASHIER
Full plus part-time weekends. Call Ted:

763-5087 or 685-1666

★ Praca Męska

FACTORY OPPORTUNITIES

Due to recent growth we are seeking dependable individuals to fill positions on 2nd shift (4:00 p.m. — 12:30 a.m.). If you have experience in assembly/soldering, machine operation, testing, analyzing and/or general factory you are strongly urged to apply. The salary can range from \$4.91/hour to \$5.90/hour to start depending on position and experience. We offer complete benefits and opportunity for growth. If you are interested in joining our expanding organization, please come in and fill out and application Monday-Friday between 8:30 a.m. — 4:00 p.m.

BELTONE ELECTRONICS CORP.

4201 W. Victoria
Chicago, IL 60646
(Peterson & Pulaski)

583-3600
Equal Oppy. Employer m/f

DRUKARNIA POTRZEBUJE 2-CH MĘŻCZYZN

do ogólnej pracy. Pozwolenie na pracę wymagane.

656-3200

COLD HEADING

Must have at least 2 years experience in setting up a HARTFORD THREAD ROLLER. Must speak English.

Call Ron: 378-1120

KRAWIEC NA CAŁY LUB PÓŁ ETATU

Do sklepu z odzieżą, an północno-zachodnim przedmieściu. Dzwonić Abe

298-3333

SAMODZIELNI BUDOWLANI
Prace murarskie, dacharskie, cementowe, ciesielskie. Zgłaszać się od poniedziałku do piątku, od 3-6 pm.

2413 N. CICERO AVE.

INSTALOWANIE DYWANÓW
Mężczyźni do zakładania dywanów. Doświadczenie niekonieczne. Dzwonić po 4 p.m.

237-3942 w jęz. angielskim 777-7917

POTRZEBNY
śpiewający gitarzysta
do zespołu.

725-4832

AVIS RENT A CAR
Part Time Drivers

• Responsible peoples needed to drive our cars between our various locations in the Chicago area. 19 hours per week or less. • Excellent opportunity to add to current income. Knowledge of City and vicinity helpful. Days, evenings and weekends available. Retired persons and senior citizens welcome. • We require: Minimum age 25. Valid Illinois drivers license for a least 1 year. Good driving record. • Must apply in person from Monday thru Friday 9 AM - 4PM Midway Airport 6015 S. Cicero, Chicago, Ill.

MACHINE BUILDERS
Leading packaging machinery manufacturer supplying to dairy and food companies world wide for 25 years is seeking experienced machine builder mechanics with machinist background to assemble, specialized packaging machines. Must have own tools. Candidates must have a right wide mechanical ability. Be self motivated. Require little supervision and be able to work from assembly blueprint. If you are looking for a challenging and rewarding career and feel that you qualified, we offer a competitive starting salary and a comprehensive benefits package including profit sharing.
For immediate consideration please call between 8:30 A.M. and 4:30 P.M.

NIMCO CORP
(815) 459-4200

SPRZĄTANIE

Godziny Nocne
733-0300

MACHINERY ELECTRICIAN

Experienced in design repair and trouble shooting. Hard wired electrical circuits of packaging machinery. Knowledge of schematic drafting helpful. We offer competitive starting salary and a comprehensive benefits package, including profit sharing.
Please call for interview between 8:30 A.M. - 4:30 P.M.

NIMCO COPR.
(815) 459-4200

AUTO MECHANIC

Exp. in brakes, exhaust and front end. Apply in person. Must speak English.

PALATINE MIDAS
847 E. Dundee
359-8990

ROZPOCZYNAJĄ SIĘ PRACE W AZBESZCIE!!!

Potrzeba tysięcy przeskoczonych robotników do oczyszczania szkół i innych obiektów. Ukończ specjalistyczny kurs zdejmowania osłon azbestowych. Po otrzymaniu licencji możliwość podjęcia wysokopłatnych prac.

KOSZT TYLKO \$300

Informacje i zapisy Tel. 777-6943 lub 283-2200

★ Praca Męska

MACHINIST

Min. 5 yr. job shop exp. Machinist apprentice. NC/CNC machine oper. — day & night shift. NC/CNC programmer & set-up person — for lathe mill. Must speak some English. Call Bill or Fred: (815) 344-3770 McHenry, Ill.

MAINTENANCE

ALL AROUND MAINTENANCE (WAREHOUSE/SHOWROOM)
Excellent opportunity available for an experienced individual familiar with all types of maintenance (carpentry, electrical, etc.), for our new Deerfield store. This is a full time day position & requires some heavy lifting. We offer good wages with excellent benefits. Must speak English. For interview apt.
Call Mr. Chalmers at 960-4100
JOHN M. SMYTH
HOMEMAKERS

POTRZEBNY DOBRY MALARZ DO MALOWANIA DOMÓW

Praca na północno-zachodnich przedmieściach. Musi mieć samochód i znać j. angielski, przynajmniej w podstawowym stopniu, ponieważ kontraktor nie mówi po polsku. Praca stała. Dzwonić 1-go czerwca między 8-9 wieczór
283-0291 pytać o Jurka

PRZYJME doświadczonych pracowników do kontraktora. 622-7131 — 267-4080.

KONSERWATOR MASZYN DO MYCIA NACZYŃ

Dogodne godziny, trochę angielskiego wymagane.

COLIN REEVES CUISINE

Dzwonić: pon.-piąt. od 8 a.m.-6 p.m.

Tel. 292-0022

POTRZEBNI pracownicy do przebudowy domu. Angielski i doświadczenie nie wymagane. Tel: 982-9115.

POTRZEBNY DOŚWIADCZONY PIEKARZ

Dobre wynagrodzenie i świadczenia dla odpowiedniej osoby. Proszę zgłaszać się osobiscie. Musi rozumieć j. angielski. Morningfields 800 W. Devon, Park Ridge, Il.

DOŚWIADCZONY MALARZ
Dobre wynagrodzenie na początek. Musi prowadzić auto.

256-4343

Potrzebni Pracownicy
Do cięcia metalowych arkuszy i produkcji rynien oraz instalacji. Muszą mieć doświadczenie. Stała praca. Dobre wynagrodzenie. Proszę dzwonić w j. angielskim.
348-5041

DAY OR NIGHT SHIFT MACHINISTS

CNC Lathes & Mills. Set-up & Operate TOP PAY Skokie Location 465-1234
Ask for Stan. We speak Polish.

AUTOMATIC SCREW MACHINE

BNS A.S.M. Operator. Minimum 6 yrs. exp. Saturn manufacturing, 455-4005. Must speak English.

Potrzeba Mężczyzn DO SPRZĄTANIA NA WIECZÓR

7 godzin w okolicy Alsip, Illinois i także w okolicy Skokie. 7 godz. Proszę dzwonić od godziny 2:00 po południu do godziny 4:00 po południu.

Tel.: 832-1300

POTRZEBA MĘŻCZYZN

“Combination” do pracy przy reparacji samochodów karoserii i blotników oraz do malowania. Muszą mieć własne narzędzia i przynajmniej siedem lat doświadczenia w tego rodzaju pracy.

Zainteresowani telefonować 283-2292

KONSERWATOR-MASZYNISTA praca na 3-cią zmianę

Doświadczony w konserwacji maszyn z wiarygodnymi referencjami. Znajomość elektryki konieczna. Praktyka w remontach i naprawach maszyn. Reparacja i konserwacja urządzeń produkcyjnych.
DOBRA zapłata na początek, świadczenia zakładowe i dodatki zmianowe.
Zgłaszać się osobiscie
CONCORD INDUSTRIES
2607 N. 25th Avenue
Franklin Park
(między Grand & Fullerton)
451-1480

POTRZEBNY NA PEŁEN ETAT “PORTER”

Zgłaszać się osobiscie
MORNINGFIELDS
800 W. Devon, Park Ridge

★ Praca Męska

MALARZA

Z długoletnią praktyką zatrudnię na pełen etat. Stała praca.

234-8393

DOŚWIADCZONY INSPEKTOR

do zakładu maszynowego. Trochę doświadczenia w operacjach przeróbki wtórnej i wygiadania pomocne.

• Operatorzy FREZAREK z doświadczeniem w prototypach i narzędziowni.
• Doświadczony mężczyzna do ustawiania CNC maszyn.
Pisać: P. O. Box 625Z,
55 E. Jackson Blvd., Suite 1820,
Chicago, IL 60604-4106

DRIVER NEEDED

FOR CLEANING SERVICE
Must speak English and Polish. We offer health insurance.

585-2662

Tool & Die
TOOL & JIG MAKER
SAMPLE/MODEL MAKER
Established wire fabricator needs experienced Tool & Jig Maker and Sample-/Model Maker. Wire background a plus. Minimum 2 years' experience required. Must speak English. Call John: 243-5940 or send resume to:
TOOL ROOM MANAGER
1534 S. ASHLAND AVE.
CHICAGO, IL 60608

POTRZEBNI pracownicy do robót remontowo budowlanych do kontraktora.

247-5628

POTRZEBNI DOŚWIADCZENI I SAMODZIELNI PRACOWNICY
do zakładania aluminium siding.
673-8312

MACHINIST/CNC
Set up man needed to set up CNC lathes. Must have min. 3 years experience and own tools. Experienced CNC operators also needed.
MARATHON TOOL
724 Foster Ave., Bensenville
766-9095

BLACHARZ SAMOCHODOWY
Musi mieć własne narzędzia.

772-3688 — w jęz. ang.

POTRZEBNY MĘŻCZYZNA do fugowania, 452-6326.

DRIVER

Chicago based carrier needs over-the-road company drivers, 2 years over-the-road experience, clean driving records, drug screen. We offer excellent pay and benefits and new equipment. Must speak fluent English.

Call (in English) Joe Caporelli at:
(312) 842-2904

POTRZEBNI pracownicy do fugowania i zewnętrznych robót kontraktorskich, 282-4009 lub 545-1838.

POTRZEBNI subkontraktorzy, stolarz i pracownicy do wnętrza, 282-4009 lub 545-1838.

TRANSPORTATION-OWNER OPS.
Vanguard Transportation, a Midwest truck load carrier seeking experienced owner/operators. High % of gross revenue. Company van trailers. Advance & fuel card system. Weekly settlements, cargo insurance & all road taxes paid.
Vic 312-331-7111

AUTO—OIL TECHNICIAN
No experience necessary. Apply in person. Must speak English.

OIL EXPRESS

2216 N. Mannheim
Melrose Park

Potrzebny MĘŻCZYZNA

Do sprzątania na noc. Dobra zapłata i warunki pracy. Zgłaszać się osobiscie między 4:00-6:00 ppl.
1250 N. MILWAUKEE

MACHINE OPERATORS

Small machines + some lite assembly work. Looking for 1st or 2nd shift. Must speak English.

Call 228-1240

MACHINIST

Automatic screw machine Brown & Sharpe operators and setters. Experienced preferred. Will train. English speaking helpful.

595-0183

★ Rozmaite

**TOWARY NIEZBEDNE DLA
POWRACAJĄCYCH DO POLSKI**
— Transformatory; Posiadamy transformatory do wszelkich urządzeń np: piec mikrofalowy, magnetowid, magnetofon, suszarka.
— Aparaty fotograficzne automatyczne z wbudowaną lampą błyskową od \$25 w zwyż (Pentax, Konica, Canon, Yashica, Ikon, Konin, Minolta).
— Filmy kolorowe po cenach niższych niż w Polsce.
— Telefony na polski system od \$6 w zwyż. Posiadamy także telefony bezkablów 11 30V.
— ATLANTIC — zegarki szwajcarskie od \$30 w zwyż, zegarki elektroniczne, długopisy z zegarkami, elektroniczne breloczki do kluczy, kredki i mazaki, kosmetyki.
— Wywołujemy w ciągu 24 godzin filmy; (24 zdjęcia \$3.95, 36 zdjęć \$5.95).
— Po najniższych cenach, oferujemy wyroby ze złota i srebra. Posiadamy piękne korale oraz wyroby ze złota i korala.
Zapraszamy od 11-8-jej
GOLDMART
3113 N. Milwaukee
Tel. 463-5583
P.S. Skupujemy wszelkie wyroby ze złota i srebra.

★ Rozmaite

SPRZEDAM łóżeczko dziecięce, chodzik, waniek i inne. W bardzo dobrym stanie, tanio. Tel: 286-5155 od 5 pm.

20 STOPOWA ŻAGŁOWA ŁÓDŻ
“Inboard engine” (motor). Miejsce na spanie dla 5 osób. Kuchnia, łazienka. 7 żagli. Radio, telefon, wyposażenie nawigacyjne, 2 kompas, pełne urządzenie — stereo. \$8,000, lub najlepsza oferta.
778-2100 albo 238-8216

★ Posiadłości w Polsce

SPRZEDAM
komfortowe-umeblowane 2 pokoje z kuchnią Warszawa-Legionowo.
698-5208

★ LETNISK

**TANIE WAKACJE
w HOLLYWOOD FLORIDA**
Domek dla 1, 2 lub więcej osób.
489-5977

★ Domy

**HOFFMAN ESTATES—północ
POPLAR HILLS—okolica**
Popularnie nazywana “EVANSHIRE”. W doskonałym stanie, 4 sypialnie, 2 1/2 łazienki, pokój rodzinny z kominkiem. Na “cul-de-sac” działce. \$176,900. Otwarty, sobota, niedziela, 10 a.m.-4 p.m. 359-4338 dzwonić po angielsku

**PIĘKNY, MUROWANY
CAPE CODE**
52x125 stopowa działka, 3 sypialnie, gazowe ogrzewanie sprężonym powietrzem. Ugrodzona działka. 2600 N.-6300 W. Cena zniżona. Tylko \$95,000.

6-POKOJOWA, MUROWANA
REZYDENCJA
Czysty dom, pełny, wykończony basement. Centralne ochładzanie. Gazowe ogrzewanie. Nowy “furnace”. Murowany garaż. Okolice Belmont-Cumberland.
SCHNEIDER REALTY
545-8600

GARFIELD RIDGE
Wspaniała lokalizacja, 4-sypialniowy, możliwość rozbudowy. 1/2 bloku od Archer, 2 bloki do kościoła, 1-3/4 łazienki, pełen basement. Może być mieszkanie dla krewnych. Natomiastowe objęcie.
586-7000 — Prosić o Rose
**CENTURY 21/
SLACK VAN—DALE**

3658 N. NEW ENGLAND
Delux 3 bedroom brick with in-law apt. Finished basement, central air, 2 car garage. Must see.

397-6061 or 745-1644

FOR SALE BY OWNER
Built in hill approximately 2 acres beautiful wooded property in town. City sewers & water. 3 Bedrooms, Den, Sunken, Living Room, 2 Fire Places, Huge Country Kitchen, in-door Swimming Pool.
Call 894-8777 Appointment only.
733 S. Roselle Road in Roselle between Lake & Irving Park Road.
\$179,900

GARFIELD RIDGE
4 sypialniowy, 2 1/2 łazienki, wykończony basement, kryta weranda, garaż na 1 1/2 auta, boczny wjazd, duże patio w ogrodzie. Ochładzanie.
586-4554

★ Do Wynajęcia

FULLERTON—Kostner. 4 pokoje, ogrzewane, kuchnia. 3 piętro. Depozyt. Tel. 685-8659.

ODDZIELNA SYPIALNIA
dla mężczyzny bez nałogów w 2 osobowym mieszkaniu w basemencie. Okolice 47th-Pulaski.
254-3153 po 5 pld.

BELMONT-CENTRAL PARK
Umeblowane 6-pokojowe mieszkanie dla 4-ch dorosłych kulturalnych osób.
588-1394

WKONDOMINIUM Z PRALNIĄ
Umeblowane mieszkanie.
Okolice Jackowo
252-9613

**CZYSZTE SŁONECZNE
MIESZKANIE 6 POKOI**
z 3 sypialniami. Milwaukee — Central Park. 2912 N. Milwaukee \$475.
489-6006

PRZYJME na wspólne zamieszkanie. Jedna sypialnia jest wolna. Armitage/Central Ave. 486-1907. Po 7-jej wieczorem.

JEFFERSON PARK
6-pokojowe mieszkanie z trzema sypialniami, 1 1/2 łazienki. \$625 plus depozyt.
286-5468

DUZE studio. Cicero and Addison, ogrzewanie i urządzenia włączone, 736-7151 lub 631-6388

JEFFERSON PARK, basement dla 2 pań. 724-1559.

CZWORKO, ogrzewana na piętrze. Okolice Central Ave.—Belmont. \$400. Tel. 282-9587.

2 PANIE do wspólnego zamieszkania. Belmont-Cicero. Dzwonić wiecz. 385-0207 lub 545-4002.

★ Do Wynajęcia

WYNAJME

Czy "Zabieg Operacyjny" Uratuje CHA?

Większość Pracowników Agencji Nie Posiada Przygotowania Zawodowego

Według opinii autorów propozycji przyjętej przez mayor'a Eugene'a Sawyera, dotyczącej sposobów uratowania Chicago Housing Authority (CHA), agencja ta wymaga "radikalnej operacji," przeprowadzonej przez grupę specjalistów finansowych i prawnych oraz ekspertów w dziedzinie zarządzania.

Zatrudniającej 2 tys. pracowników CHA grozi upadek. Prawnik z firmy Mayer, Brown and Platt, specjalizującej się w sprawach dotyczących bankructwa, David Kurtz, oświadczył, że sytuacja będzie się wymykała spod kontroli tak długo, jak długo nie zrozumie się panującego w agencji "chaosu" spowodowanego 22 milionowym deficytem, błędami w zarządzaniu, brakiem stabilności na szczeblu kierowniczym i masowym odchodzeniem doświadczonych pracowników CHA.

Raport finansowy sporządzony przez firmę Arthur Anderson and Co. stwierdza brak sprawozdań finansowych za lata 1986-87 i inne niedociągnięcia a między innymi to, że "większość personelu nie posiada odpowiedniego przygotowa-

nia, koniecznego do efektywnego wykonywania obowiązków zawodowych."

Autorzy propozycji uważają, że jedynym środkiem zaradczym, który może wyprowadzić CHA z kłopotów, są radykalne zmiany dotyczące podstawowych założeń.

Podobne podejście do problemu przyczyniło się niegdyś do uratowania Regional Transportation Authority i McCormick Place. Krytycy propozycji wątpią jednak w jej skuteczność. Na drodze do celu stanie niewątpliwie monolit administracyjny, w którego skład wchodzi 2 tys. stanowisk pracy, chronionych w przeważającej większości przez związki zawodowe.

Zdaniem krytyków propozycja jest podobna do innej, odrzuconej w zeszłym roku przez byłego mayor'a Harolda Washingtona, w okresie kiedy HUD groziła przejęciem CHA.

Wśród krytyków znajduje się profesor Loyola University Ed Marciniak, który uważa, że propozycja zawiera wszystkie błędy przeszłości.

Nowy System Zarządzania Parkami Wszedł w Życie

U progu lata Chicagowski Okręg Parków wprowadził nowy, zdecentralizowany system zarządzania oraz równie nowy program pod nazwą "Lato w parkach" (Summer in the Parks).

Zgodnie z wymaganiami systemu okręg został podzielony na 13 podokręgów miejskich, opiekujących się małymi parkami znajdującymi się na ich terenie oraz 4 podokręgi, którym podlegają duże parki regionalne. Informacja ta została udzielona przez nowego zastępcę superintendenta, Ronalda Dodda.

W skład pierwszego podokręgu regionalnego będzie wchodził Lincoln Park, drugiego Burnham i Grant Park, trzeciego Jackson i Washington Park a czwartego Columbus, Garfield, Douglas i Humboldt Park.

Program "Lato w parkach" rozpocznie się w dniu 12 czerwca w Burnham Park, następnie, w 7 dni później w Washington Park a w dniu 26 czerwca w Garfield Park. W ramach tego programu odbywać się będą pikniki i zabawy, oglądać bę-

dzie można pokazy sztucznych ognii i różnego rodzaju artystów. Przewidywanych jest również wiele innych atrakcji.

Dadd powiedział, że cztery podokręgi miejskie rozpoczną swoją działalność natychmiast, pięć następnych w lipcu a reszta pod koniec lata. Ma on nadzieję, że nowy, "poziomy system zarządzania" ułatwi kontakt z użytkownikami parków, umożliwiając szybszą reakcję w razie powstania ewentualnych problemów i szybszy rozwój działalności poszczególnych ośrodków.

Jeden z członków rady Okręgu Parków, Walter Netsch, który będąc dwa lata temu jej przewodniczącym walczył o wprowadzenie nowego systemu, powiedział, że zanim zacznie on sprawnie działać upłynie około trzech lat. Po tym też czasie, jego zdaniem, ludzie zauważą różnice jakie nastąpią w parkach.

Koszt prowadzenia parków według scentralizowanego systemu, jak oświadczył Netsch, będzie mniej więcej taki sam jak poprzednio.

17 Szkół Illinois Wśród Najlepszych w Kraju

U.S. Department of Education (federalny wydział szkolnictwa) w ramach programu mającego na celu określenie poziomu szkół w kraju (School Recognition Program) wyróżnił w 1987-88 roku, 287 publicznych i prywatnych szkół podstawowych jako wzorcowe.

W ocenie brano pod uwagę takie czynniki jak: wyniki nauczania, program szkony, koncepcja i prowadzenie szkoły, atmosfera.

Wśród 287 wyróżnionych w całych Stanach znalazło się 17 szkół ze stanu Illinois, a pomiędzy nimi Wheaton's Franklin Middle School (211 E. Franklin St.); Anshe Emet Day School (3760 N. Pine Grove Ave.) oraz St. Stanislaus Bishop and Martyr School (2318 N. Lorel Ave.) z Chicago.

Dodatkowe \$65 Mln. Nie Rozwiązuje Problemu

Przedstawiciele władz stanowych, odpowiedzialni za sprawę budżetu, spodziewają się, że przyszłoroczne dochody będą o \$65 milionów większe niż przewidywano.

Oświadczyli oni jednak, iż jest to zbyt mało żeby przeciwstawić się propozycji gubernatora Thompsona zmierzającej do podniesienia podatków.

Dyrektor budżetowy, Robert L. Mandeville podkreślił, że wspomniane \$65 milionów stanowi zaledwie 0,5% spodziewanych wpływów, podczas gdy system szkolnictwa domaga się \$650 milionów. Jego potrzeby właśnie zostały uznane przez gubernatora za jeden z głównych powodów proponowanej podwyżki.

Propozycje budżetowe Thompsona na rok fiskalny rozpoczynający się z dniem 1 lipca, opracowane są na podstawie obecnych podatków i nie przewidują zaspokojenia zwiększonych potrzeb systemu edukacyjnego.

A oto pozostałe szkoły stanu Illinois, które znalazły się w grupie najlepszych w kraju: Cherokee School i Deer Path Middle School — z Lake Forest; Hawthorn Intermediate i Hawthorn Junior High School — z Vernon Hills; Holy Angels School — Aurora; Immanuel Lutheran School — Palatine; Indian Trial School i Lincoln Elementary School — z Highland Park; Oak Terrace — Highwood; Riverton Middle School — Riverton; the Avery Coonley School — Downers Grove; Westbrook School — Glenview; Wilmont Elementary School — Deerfield; Wood View Elementary School — Bolingbrook.

Czy Illinois Bell Zapłaci Odszkodowanie?

Trzy firmy z terenu zachodniej części powiatu Cook i Du Page zwróciły się we wtorek do Sądu Okręgowego Powiatu Cook, domagając się odszkodowania od Illinois Bell Telephone Co. w związku z pożarem w Hinsdale, który zniszczył tamtejszą centralę telefoniczną.

Przedsiębiorstwu telekomunikacyjnemu zarzucono spowodowanie strat na skutek zaniedbań polegających na braku odpowiedniego systemu alarmowego.

Zidentyfikowano Zwłoki

Wtorkowy raport policyjny stwierdza, że zwłoki znalezione w płonącej garażówce, należały do 42-letniego Geralda L. Sense'a, zamieszkałego przy 3950 W. Fullerton Ave.

Policyja podejrzewa, że zostały one tam umieszczone i podpalone w celu zatarcia śladów zbrodni.

Z tego samego raportu wynika, że Sense został zastrzelony w niedzielę.

Do tej pory nie ustalono przyczyny morderstwa i nikt nie jest podejrzany w związku z tą sprawą.



SUCRE — Boliwijscy chłopci serdecznie witają papieża Jana Pawła II, który przybył do miasta Tarabueno. (Reuter)

Koszty Nieobecności Nauczycieli Na Zajęciach Szkolnych

Badania miejskiego systemu szkolnictwa przeprowadzone przez Chicago Tribune wykazały, że zwiększona absencja nauczycieli na zajęciach szkolnych i towarzyszące temu zjawisku problemy przybrały niepokojące rozmiary.

Liczba "nieobsadzonych" klas osiągnęła w maju szczyt; średnio 1,250 nauczycieli, tj. 5% zatrudnionych na stałe opuszczało codziennie zajęcia z powodu choroby, co powodowało, że średnio 376 stanowisk nauczycielskich pozostawało bez zastępstwa — jak pokazują dane z rejestru chicagowskich nauczycieli zastępczych. Oznacza to, że średnio (w maju) 11,280 uczniów, którzy zgłosili się do szkoły pozostawali w ogóle bez nauczycieli.

Należy dodać, że dane tego rejestru są niższe od rzeczywistych, ponieważ wielu kierowników szkół nie zgłaszało się z każdym dniem. Liczba nieobsadzonych klas wzrosła ze średniej dziennej 98 — w pierwszym semestrze (środek lutego) do 316 — w 16 pierwszych tygodniach drugiego semestru.

Sharon Goldberg, dyrektorka centrum nauczycieli zastępczych a także inni przedstawiciele tej placówki twierdzą zgodnie, że nie są w stanie podać wszystkim zgłoszeniom od 22 stycznia począwszy i że sytuacja pogarsza się z każdym dniem. Liczba nieobsadzonych klas wzrosła ze średniej dziennej 98 — w pierwszym semestrze (środek lutego) do 316 — w 16 pierwszych tygodniach drugiego semestru.

Nieobsadzone klasy w szkołach podstawowych, gdzie uczniowie spędzają cały czas z jednym nauczycielem, są zazwyczaj rozdzielane i umieszczane w innych, co sprawia, że liczebność klas przekracza wyznaczone kontraktami limity. Nauczyciele szkół średnich prowadzą zajęcia w "osieroconych" klasach kosztem czasu przeznaczonego na przerwy lub przygotowanie do lekcji. Zdarza się, że uczniowie odsyłani są do odrabiania lekcji (dodatkowo).

Zapisy z ostatnich trzech lat wykazały, że absencje chorobowe nauczycieli mają tendencję wzrostową wraz z temperaturą. Natomiast przeciwnie liczba dyspozycyjnych nauczycieli zastępczych maleje w czasie cieplejszych miesięcy. W tej sytuacji można obawiać się czy samo przedłużenie roku szkolnego do końca czerwca wystarczy na uzupełnienie strat programowych, wynikłych z 19-dniowego strajku nauczycieli i pracowników szkolnictwa.

Dyrektorka centrum uważa, że koniec roku będzie najgorszy, a najbardziej boi się dni, kiedy zapowiada się piękna pogoda.

Jej zdaniem, które podzielała inni przedstawiciele resortu szkolnictwa, jednym ze skutków długotrwałego strajku było zmuszenie wielu zastępczych nauczycieli do szukania pracy w innych regionach. Obecna pula dyspozycyjnych nauczycieli zastępczych amniejszyła się do 3,925; w zeszłym roku szkolnym (1986-87) pula ta wynosiła 4,637 nauczycieli.

Główny problem polega jednak nie na zbyt małej liczbie nauczycieli zarejestrowanych w centrum. Zastępczy nauczyciele są często nieosiągalni w danym dniu lub odmawiają zgody na zastępstwo w biedniejszych, — zamieszkałych przez mniejszości etniczne dzielnicach.

Przewodniczący rady szkolnej, — Frank Gardner przyznał, że są propozycje, aby nauczycieli zastępczych pozbawić prawa odmowy przyjęcia skierowania do pracy w pewnych częściach miasta, ale trudno być "grymasnym gdy ma się

niedobór".

Powodem zasadniczym tak dużej liczby nieobsadzonych zajęć szkolnych nie jest wszakże niedobór nauczycieli zastępczych.

Z zapisów (rekords) dotyczących chicagowskich nauczycieli wynika, że opuszczają oni średnio po 11 dni w ciągu każdego roku szkolnego, podczas gdy większość z nich pracuje tylko 9 miesięcy. W porównaniu z przeciętnym pracownikiem amerykańskim, który — zgodnie z danymi federalnego biura statystycznego opuszcza średnio 7,2 dnia w ciągu 12 miesięcy, jest to wskaźnik o 50% wyższy.

Zarówno Gardner jak i superintendent szkolny, Manford Byrd oświadczyli, że jest niepodobiestwem przekonanie nauczycieli, aby zmniejszyć liczbę opuszczających dni. ponieważ kontrakt wspaniałomyślnie zezwala na branie 10 dni chorobowych i 3 dni "personalnych" w ciągu roku.

"Te (dni chorobowe) są w kontrakcie do wykorzystania i będzie nam trudno to zmienić", dodał Byrd.

Absencja nauczycieli w ciągu roku szkolnego wymusza dodatkowe, wysokie wydatki w ubogim finansowo systemie szkolnym Chicago. Trzeba bowiem płacić podwójnie za wszystkie "kontraktowe" nieobecności nauczycieli.

Ale na tym nie kończą się koszty ponoszone z tytułu dni chorobowych nauczycieli. Te inne, koszty których nie da się wyrazić po prostu w dolarach, to stracony czas, w którym uczniowie nie kształcą się, gdy ich nauczyciele nie zjawiają się w pracy.

Nawet jeśli uda się załatwić zastępstwo na lekcji nieobecnego nauczyciela, to rzadko kiedy takie zajęcia są równie wartościowe jak normalne, "kursowe" kształcenie. Zdarza się — oczywiście — że nauczyciel zastępczy wypelni doskonale wymagany program, ale częściej większość swojej energii musi poświęcić na opanowanie klasy, która — in gremio — uważa, że ma dzień wolny od nauki skoro ich nauczyciel ma dzień wolny.

Propozycje Reformy Szkolnictwa

Dzisiaj Legislatura Stanowa rozpocznie obrady na temat propozycji zreformowania chicagowskiego szkolnictwa publicznego. Przedłożono kilka projektów reform, dyskusja więc będzie burzliwa i jak można wnioskować długa.

Wczoraj chicagowska Rada Szkolna ogłosiła własną wersję reformy w której przewiduje, między innymi, przyznanie większych uprawnień kierownikom poszczególnych szkół, przede wszystkim jeśli chodzi o dobór właściwych nauczycieli.

Kierownicy mogliby przyjmować do pracy nauczycieli i jeśli nie wywiązują się ze swych oowiazków — zwalniać. Obecnie kierownik szkoły nie ma właściwie nic do powiedzenia w tych sprawach.

Szczegóły poszczególnych propozycji przekażemy w jutrzejszym wydaniu.

Oskarżony o Gwałt 14-Letniej Dziewczyny

Mieszkaniec Markham, 25-letni Michael A. Lee, krótko po aresztowaniu go we wtorek rano, oskarżony o gwałt i poranienie 14-letniej dziewczyny z Midlothian.

Jak informuje raport policyjny, Lee dokonał zarzucanego mu przestępstwa w poniedziałek wieczorem w okolicy skrzyżowania ulic Hamlin i 148th Place.

Dziewczynka została trzykrotnie, zraniona nożem, przeszła operację i stan jej zdrowia jest dobry.

Narastający Problem Żeńskich Gangów

Ojcowie miasta zaniepokojeni są wzrostem liczby członków żeńskich gangów ulicznych, jaki nastąpił w ciągu ostatnich 6 miesięcy.

Jak oświadczył stojący na czele agencji miejskiej Chicago Intervention Network, Robert Martin, na terenie miasta powstało ostatnio co najmniej pół tuzina takich gangów. Należą do nich dziewczęta poniżej 20 roku życia. Broń, którą posługują się najchętniej stanowią noże do cięcia wykładziny dywanowej.

Martin zaznaczył, że gangi żeńskie są w stadium organizacyjnym. Dziewczęta, są jego zdaniem bardziej impulsywne. "Kiedy ostrzegają, że zamierzają cię zabić lub zranić, robią to". — powiedział Martin, który równocześnie stwierdził, że na razie nie zajmują się one handlem narkotykami.

Chicagowski wydział policji nie posiada jeszcze statystyk dotyczących działalności tych gangów, lecz dane wskazują, że liczba poważnych przestępstw, popełnionych przez członkinie, wzrosła.

W roku 1987 dziewczęta w grupie wieku poniżej 20 roku życia odpowiedzialne były za 14 morderstw. Rok wcześniej za 12. Liczba na-

padów, w tym samym okresie czasu, wzrosła z 1.789 do 2.229.

Ronald Garrison, dyrektor zajmującej się problemem gangów National School Safety Center w Encino (Kalifornia), twierdzi, że dziewczęta najczęściej stykają się z działalnością gangów po uwiezieniu ich lub rozpoczęciu aktywnego życia seksualnego.

Jak wykazują statystyki w zeszłym roku w ciężę zaszło około 1,1 miliona amerykańskich nastolatków, przy czym dwa razy częściej zdarza się to w przypadku dziewcząt czarnych.

Garrison podkreślił również, że w latach 1980-87 liczba skazanych na karę więzienia nastolatków wzrosła o 111%.

W odpowiedzi na zaistniałą sytuację Chicago Intervention Network postanowił zorganizować zjazd pod nazwą "Young Women's '88 Conference", który ma się odbyć w piątek, w Illinois Institute of Technology, przy 3241 S. Federal.

Organizatorzy zjazdu spodziewają się, że weźmie w nim udział około 350 nastolatków z ponad 20 chicagowskich szkół średnich.

Poglądy Kard. Bernardina Na Eutanazję

Kardynał Joseph Bernardin oznajmił ostatnio, że choć stanowczo sprzeciwia się legalizacji eutanazji, to jednocześnie jest przeciwko "podejmowaniu nadzwyczajnych — pod względem etycznym — środków, w celu przedłużania życia ludzkiego".

Kardynał wyraził przekonanie, że "nie jesteśmy moralnie zobowiązani do zrobienia wszystkiego, co jest technicznie możliwe", po to, aby utrzymać przy życiu śmiertelnie chorego. Zdaniem kardynała choremu śmiertelnie "powinno się pozwolić umrzeć śmiercią naturalną".

Bernardin zdefiniował jako "nadzwyczajne, ale nie zobowiązujące moralnie" te metody pomocy medycznej, które "nie dają rozsądnej nadziei na sukces i które nie przyniosą znaczącej poprawy zdrowia pacjentów, i które jednocześnie, w tradycji katolickiej, uważane są za niezwykle uciążliwe, bolesne i kosztowne".

Bernardin ujawnił swe poglądy na temat eutanazji podczas zeszlóczwartkowego spotkania ze studentami i personelem naukowym University of Chicago Medical Center. Wszyscy mówcy byli — podczas czwartkowego wykładu — przeciwko legalizacji eutanazji.

40% Podwyżki Podatku Od Dochodu?

Przedstawiciele szkolnictwa, związków zawodowych oraz opieki społecznej oznajmili ostatnio, że proponowana przez gubernatora, Jamesa Thompsona podwyżka stanowych podatków od dochodu powinna wynosić przynajmniej 40%. Przedstawiciele ostrzegli, że reprezentowane przez nich grupy nie poprą niższej podwyżki podatków.

Mary Ellen Barry, prezeska League of Woman Voters oznajmiła, że 40% podwyżka przyniesie dochód rzędu \$1 mld., a więc dokładnie tyle, ile potrzeba jest na pokrycie wydatków oświaty i opieki społecznej w Illinois.

Przesłuchania w Sprawie Sobotniego Pożaru

W związku z pożarem jaki wybuchł w sobotę rano w sklepie przy 420 E. 63rd St., i który pochłoniął dwie ofiary, policja przesłuchiwała w sobotę wieczorem 3 podejrzanych.

Świadkowie twierdzą, że na krótko przed pożarem widzieli na zapleczu sklepów 4 osobników niosących pojemniki z benzyną, którzy odjechali następnie białą furgonetką. Pożar zniszczył kilka sklepów.

LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

Daily Lottery	Pick 4
31 maja 1988	31 maja 1988
1 5 4	7 4 1 2

LOTTO	Sobota, 28 maja 1988	11 25 26 30 38 54
-------	----------------------	-------------------